

咒術廻戦

2

呪胎戴天

じゅじゅつかいせん



JUMP COMICS

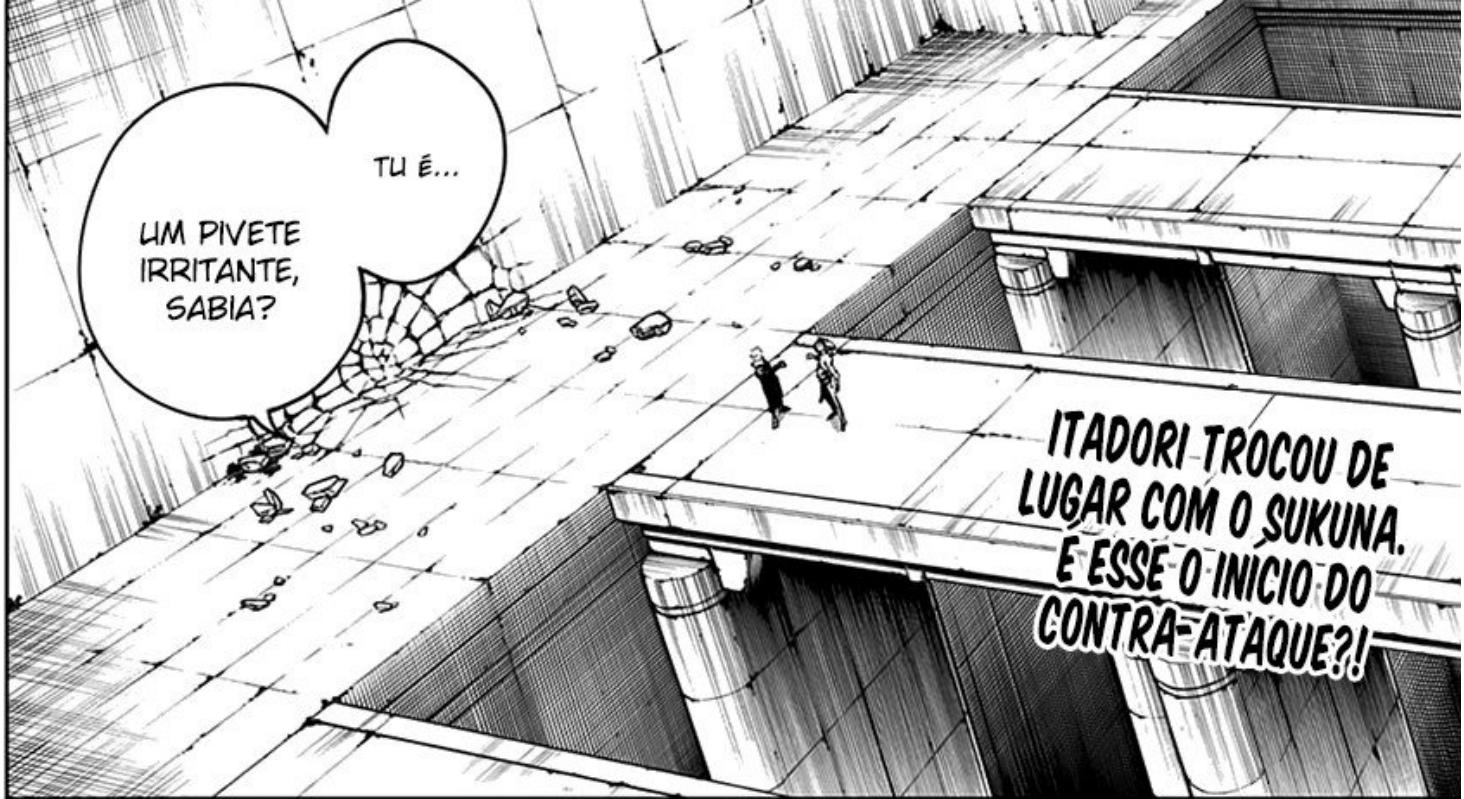
芥見下々

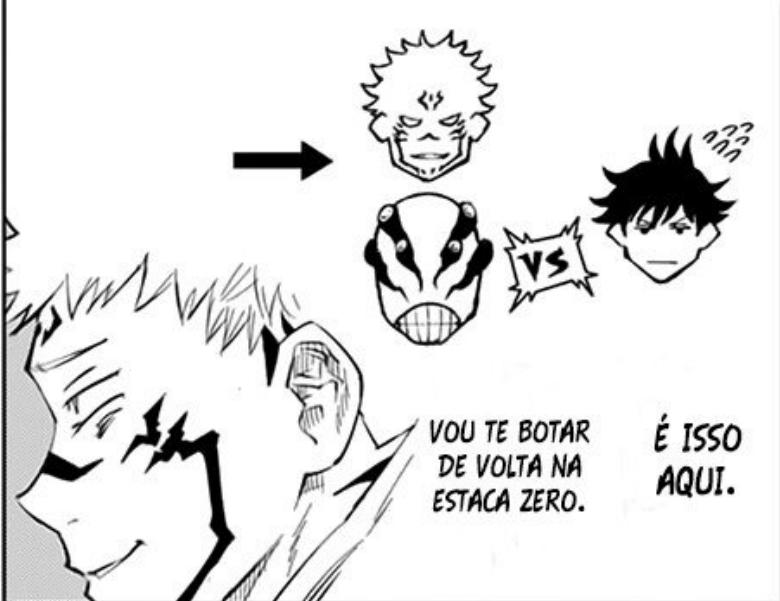
SORRISO, SARCASMO E ZOMBARIA. MAIS UMA MANIFESTAÇÃO DO REI DAS MALDICOES - AQUELE QUE ESCARNECE TODA A VIDA!



Jujutsu Kaisen

**CAPÍTULO 8:
A EXISTÊNCIA MUNDANA DO VENTRE
AMALDIÇOADO, PARTE III**

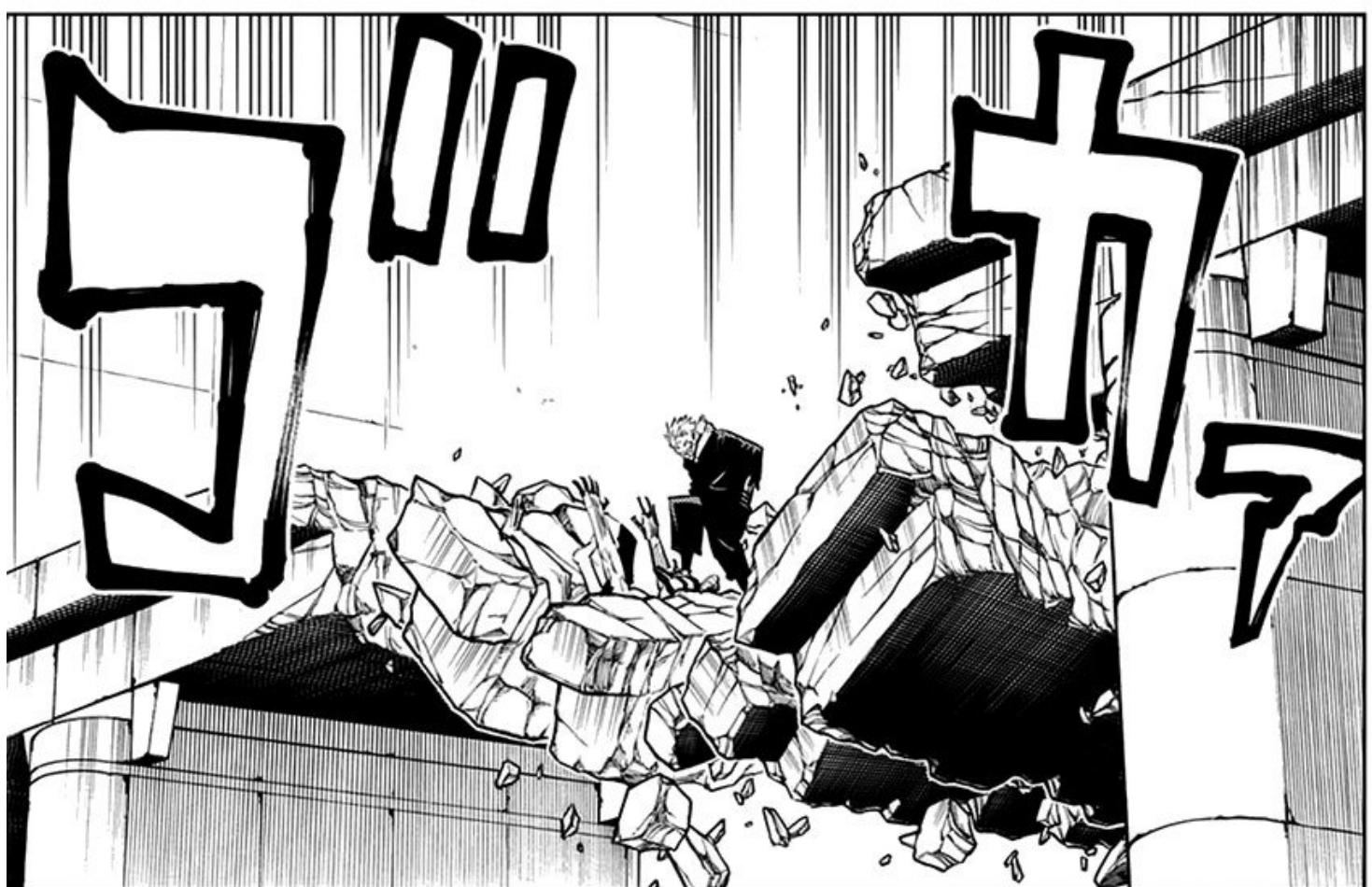


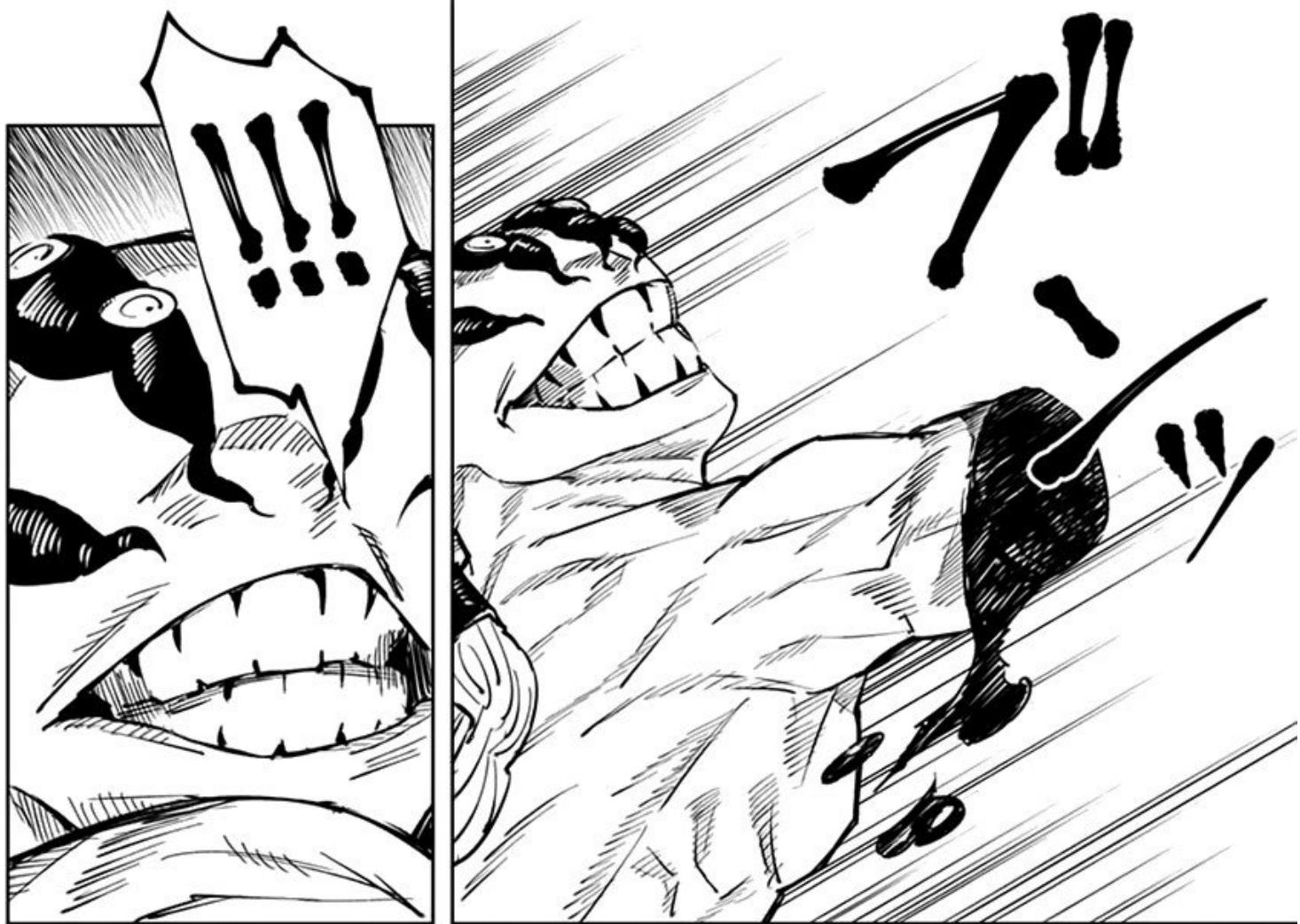




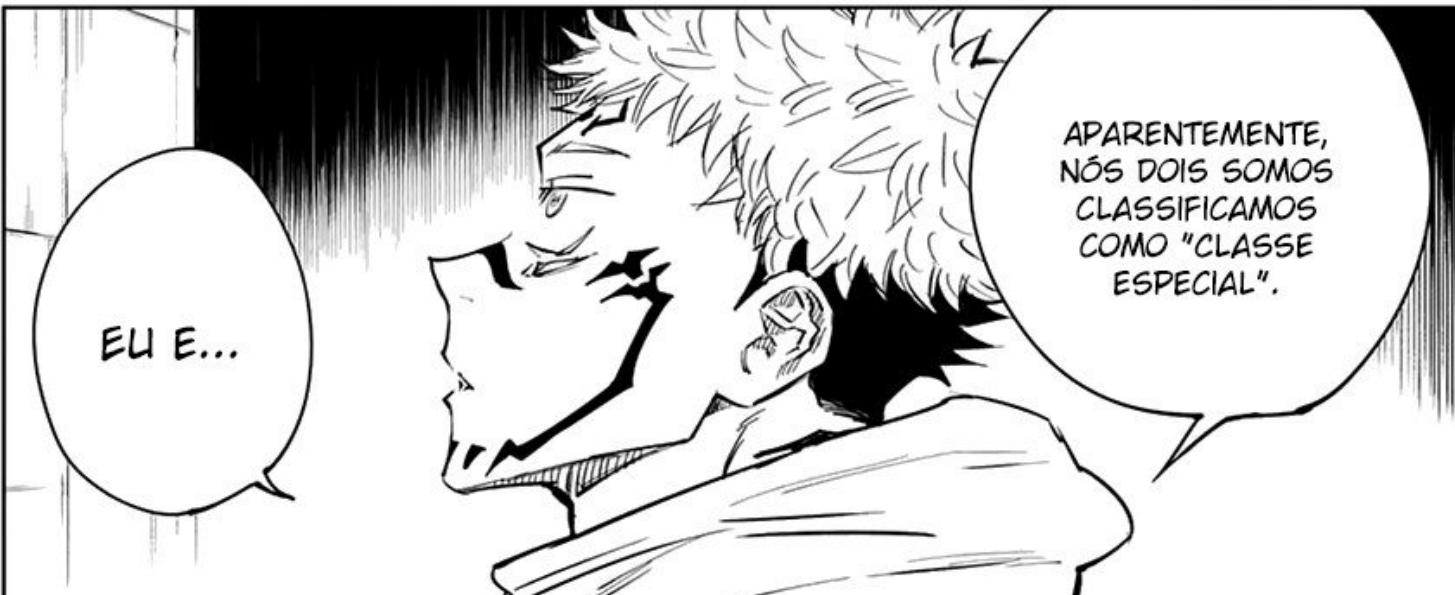
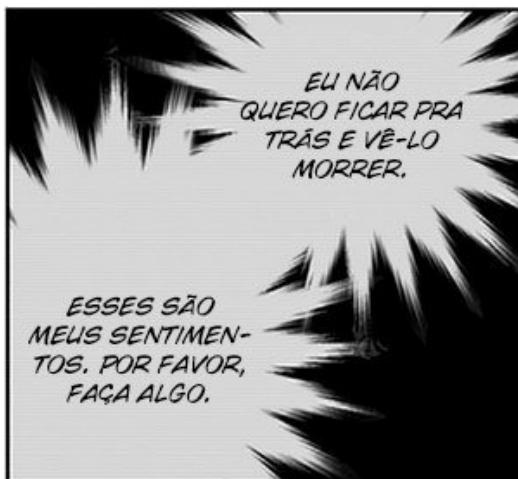












O MERDINHA
AQUI. QUEM
DIRIA?







**EXPANSÃO
TERRITORIAL**



**TEMPLO
DEMONÍACO!!!**





ISSO
SIGNIFICA QUE
A MALDIÇÃO DE
CLASSE ESPECIAL
MORREU.

O
DORMITÓRIO
EXPANDIDO
SUMIU!







EMERGINDO DAS SOMBRIAS, MAIS ESCURO QUE AS PRÓPRIAS! O FETICERO NEGRO APOSTA TUDO DESAFIANDO SEU MAIOR INIMIGO NUMA BATALHA



GEKKOUSCANS. COM

AKUTAMU GEDE



JJUTSU KAISEN

CAPÍTULO 9: A EXISTÊNCIA MUNDANA
DO VENTRE AMALDIÇADO, PARTE IV

A DESIGUALDADE É A ÚNICA COISA DISTRIBUIDA IGUALMENTE PARA TODOS NÓS.



ELE NÃO
TEM CORA-
GEM DE SE
MATAR.

VOU TE
DIZER...

O SUKUNA
PODE ATÉ CONSE-
GUIR SOBREVIVER
SEM O CORAÇÃO
DO HOSPEDEIRO,
MAS DEVE TER
MACHUCADO
UM POLCO.

O BRAÇO
DELE CIROU.
REGENERAÇÃO...
ENTÃO ELE CON-
SEGUE USAR
MAGIA DE
REVERSÃO.

PRA ALGUEM
QUE NÃO
CONSEGUIU
NEM BATER DE
FRENTE COM AQUE-
LA MALDIZÃO
DE ANTES?

É
POSSÍVEL?

DE QUE ELE
NÃO CONSEGUE
VENCER COM UM
CORPO SEM
CORAÇÃO.

VOU
CONVENCE-
LO...

VOLTE QUE
FORÇAREI A
DEVOLVER O
CORAÇÃO DO
ITADORI!



SE É POSSÍVEL OU NÃO, NÃO IMPORTA.









SFX: CREC CREC CREC



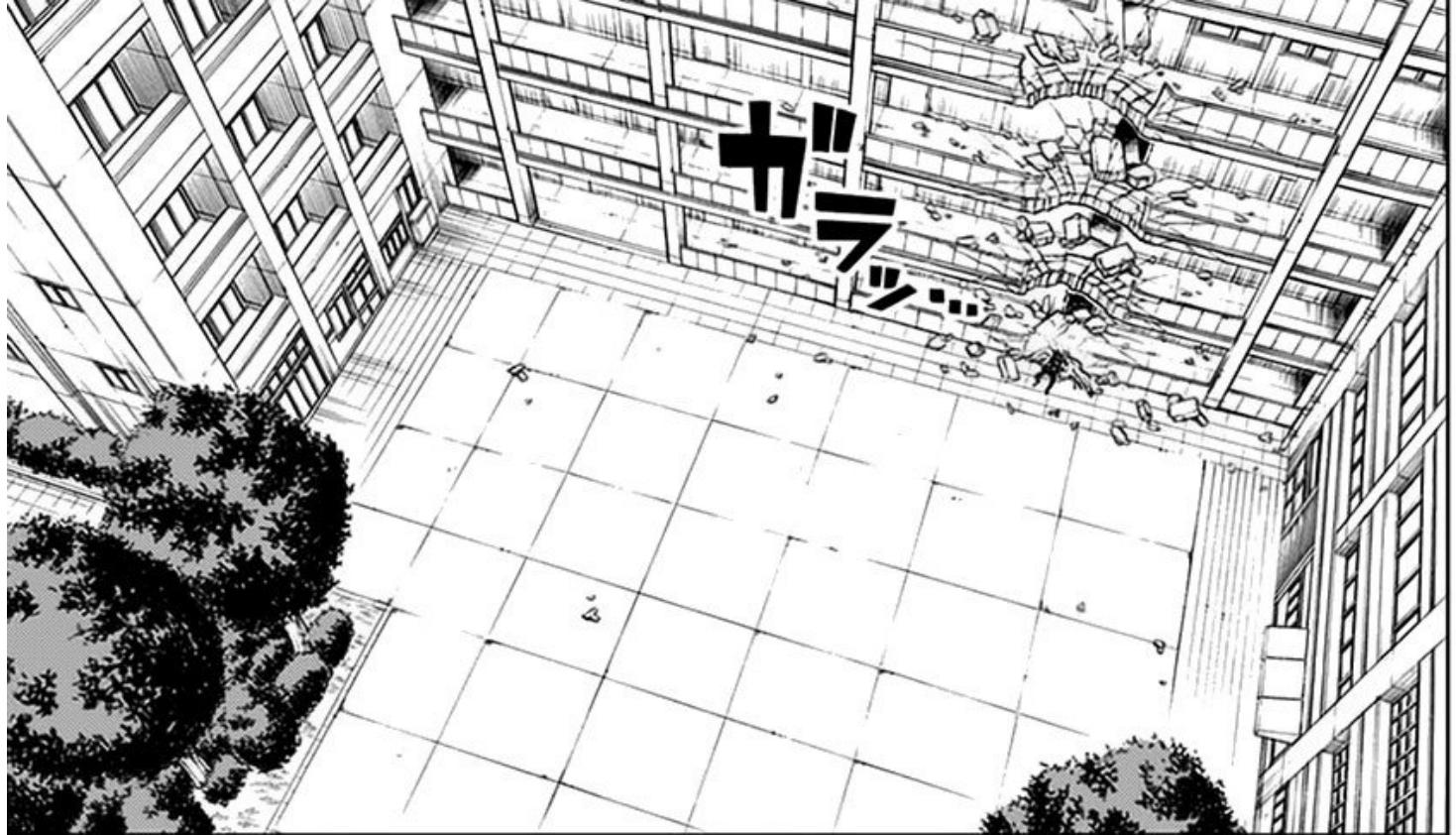


SFX: SPLATTER SPLATTER







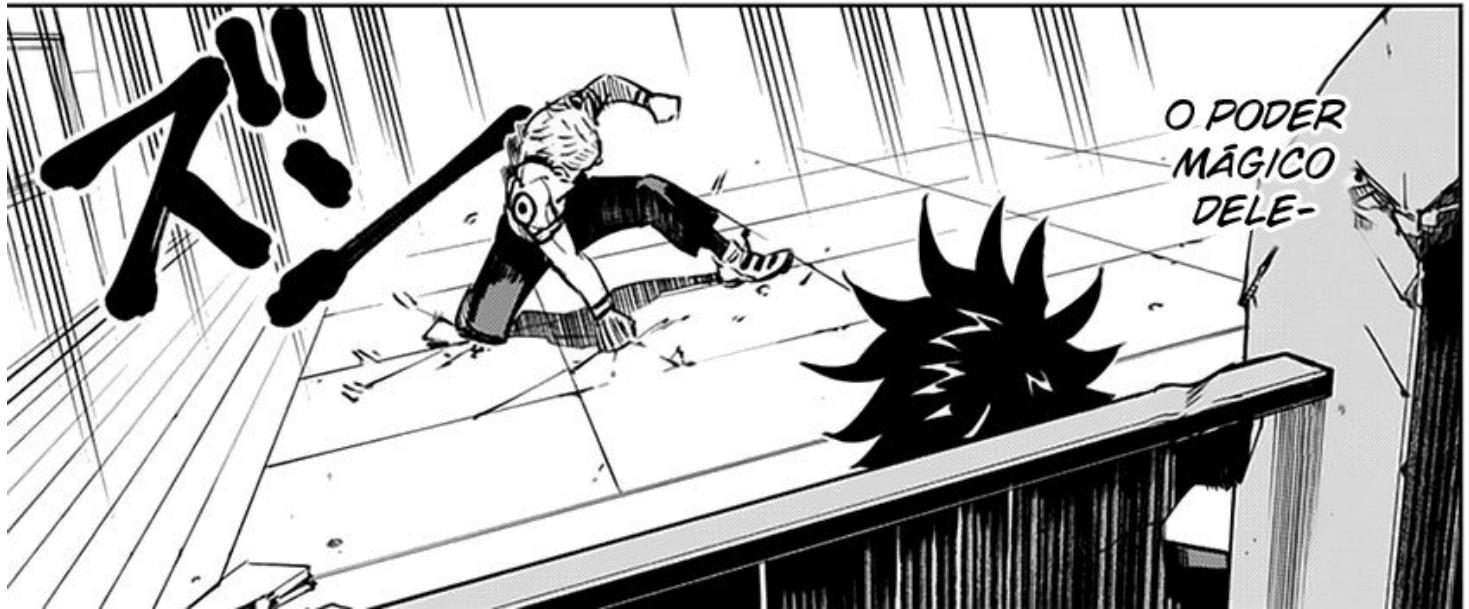


ALÉM DISSO,
O "CÃO DE JADE"
(BRANCO) E A
"SERPENTE
DEMONIACA"
JÁ FORAM
DESTRUIIDOS...

USEI OS
SHIKIGAMI
DESCUIDA-
DAMENTE.



O PODER
MÁGICO
DELE-





NÃO VALE
ISSO TUDO.

ESSE
PIVETE...

VOCÊ TÁ
ARRISCANDO
SUA VIDA POR
BOBAGEM.

ELE
DESCOBRIU.

POR QUE
VOCÊ ME
SALVOU?!

ENTÃO
POR QUÊ?

A DESIGUALDADE É A ÚNICA COISA DISTRIBUIDA IGUALMENTE PARA TODOS NÓS.

PREFIRO
GASTÁ-LO PEN-
SANDO EM ALGO
QUE EU GOSTE.

SE EU
TENHO TEMPO
PRA ODIAR
ALGUÉM,



AINDA ASSIM,
TSUMIKI FOI
AMALDICOADA.

ELA ERA
UMA PESSOA
MARAVILHOSA,
QUE TINHA FÉ EM
TODOS. ELA MERECIA
FELICIDADE
MAIS DO QUE
NINGUÉM.

PESSOAS
RUINS SÃO
JULGADAS
PELA LEI.

A RETRIBUIÇÃO
NÃO É ALGO
AUTOMÁTICO..

SEM NEM
SABER MEU SEXO,
MEU PAI ME DEU O
NOME "MEGUMI".
E ATÉ HOJE ELE
VIVE SEM TOMAR
VERGONHA NA
CARA POR AÍ.

FEITICEIROS SÃO AS ENGRANAGENS DA "PUNIÇÃO".

MESMO
QUE UM
POLCO.

PARA QUE
AS PESSOAS
BOAS POSSAM
EXPERIMENTAR
A "IGUALDADE"...







FUSHIGURO
MEGUMI!!

NT: "CANTO QUE SACERDOTES BUDISTAS ACREDITAM INVOCAR OS MORTOS. TAMBÉM ACREDITA-SE QUE INVOCAR OS "DEZ TESOUROS SAGRADOS"



*UM DOS TESOUROS SAGRADOS



PRA TE
SALVAR.

EU NÃO QUERO
PRECISAR TER
UM MOTIVO
LÓGICO...

AFINAL,
EU TOMEI UMA
ESCOLHA EGOÍS-
TA LEVADO POR
EMOÇÕES.

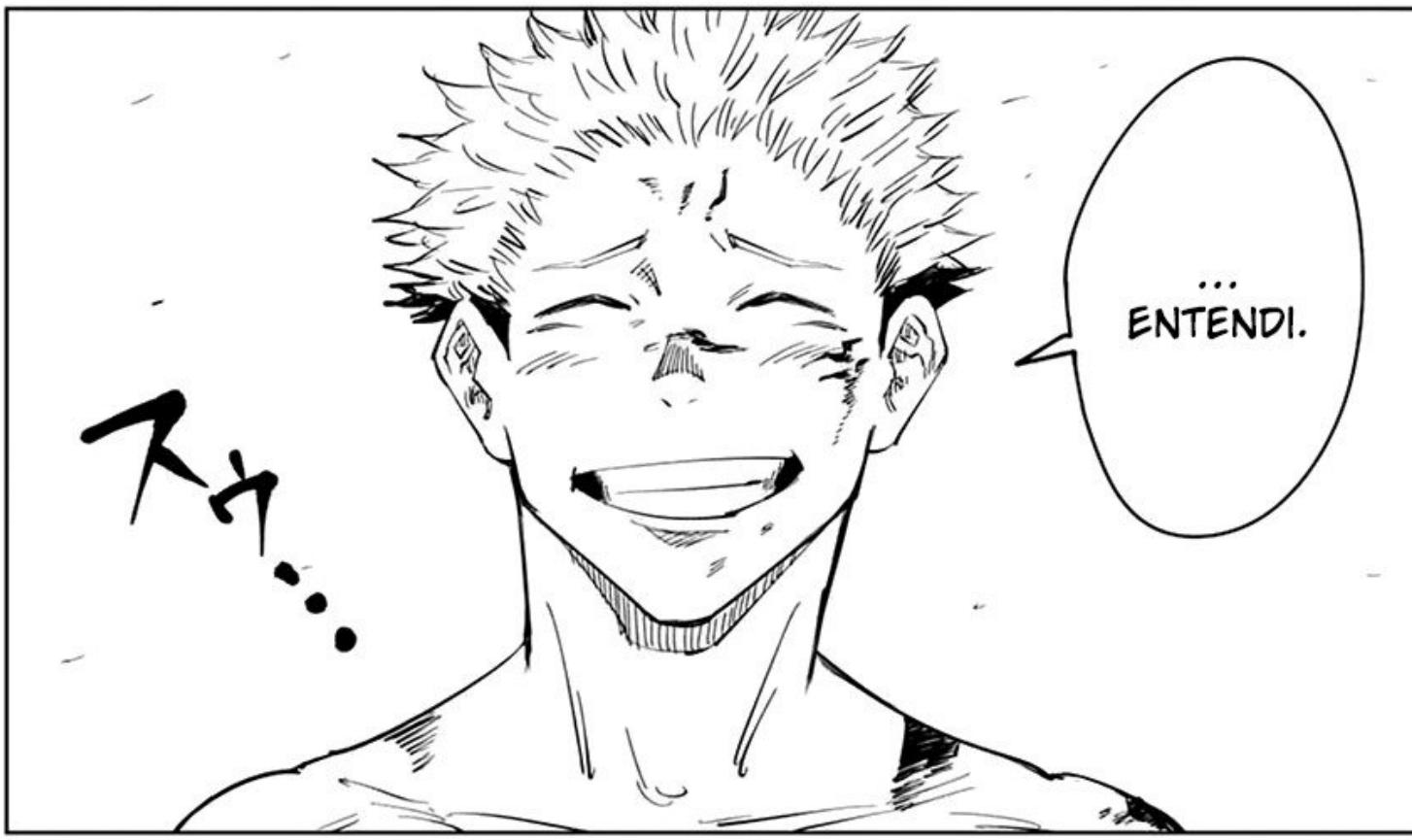
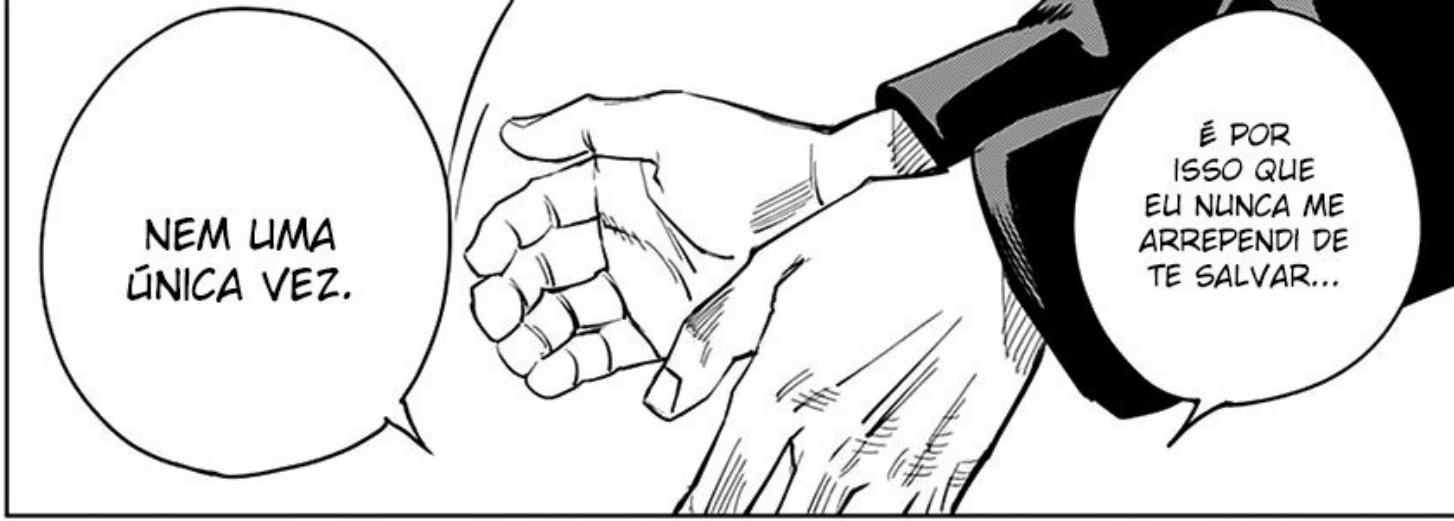
EU TINHA
MINHAS DÚVI-
DAS, MAS...

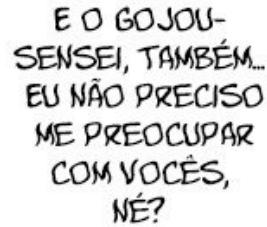
MESMO QUE
SEJA PERIGOSO, EU
NÃO QUERO VER UMA
PESSOA BOA COMO
VOCÊ MORRER.

MAS NÃO TEM
PROBLEMA.

SOU UM
FEITICEIRO.

EU NÃO
SOU UM
HERÓI.





VOCE, A
KUGISAKI...

AH...
FOI MAL.

JÁ É
MINHA
HORA.

SFX: BALANÇA

SFX: ESPARRAMA

VIVAM
BASTANTE,
TÁ BOM?

SFX: CAI

**ITADORI
MORREU...
NA PRÓXIMA
EDIÇÃO, A HIS-
TÓRIA ADENTRA
EM TERRITÓRIO
DESCONHECIDO!**

ドサツ

JUJUTSU KAISEN

JUJUTSU KAISEN

CAPÍTULO 10: DEPOIS DA CHUVA

SÓ PRA
VERIFICAR
SE ERA OU
NÃO?

A GENTE
PRECISAVA
MESMO TER
USADO UM
DEDO...?

FORMAS
GROTESCAS
CAMINHAM PELO
DISTRITO DE
(COMPRAS)...

AKUTAMI GEGE

TOMANDO SEU CORPO DE VOLTA APÓS PERDER SEU CORAÇÃO, ITADORI MORRE, E AGORA...

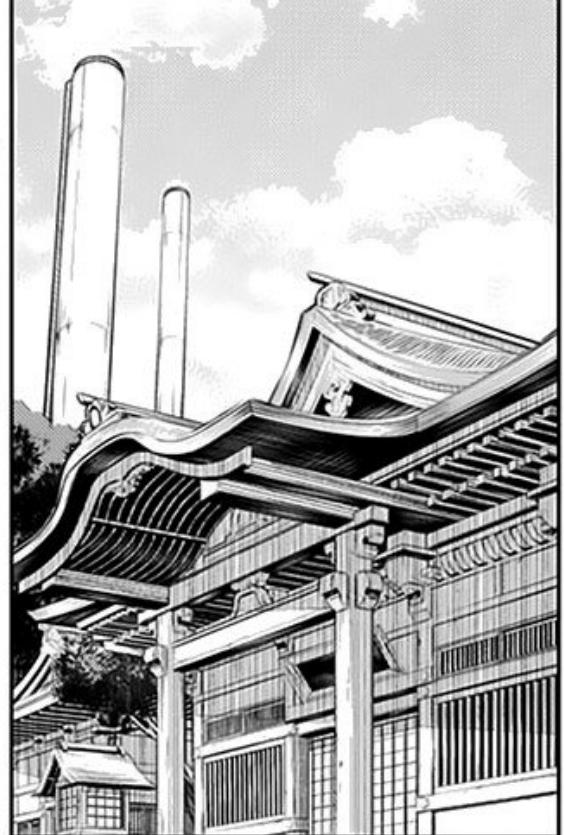
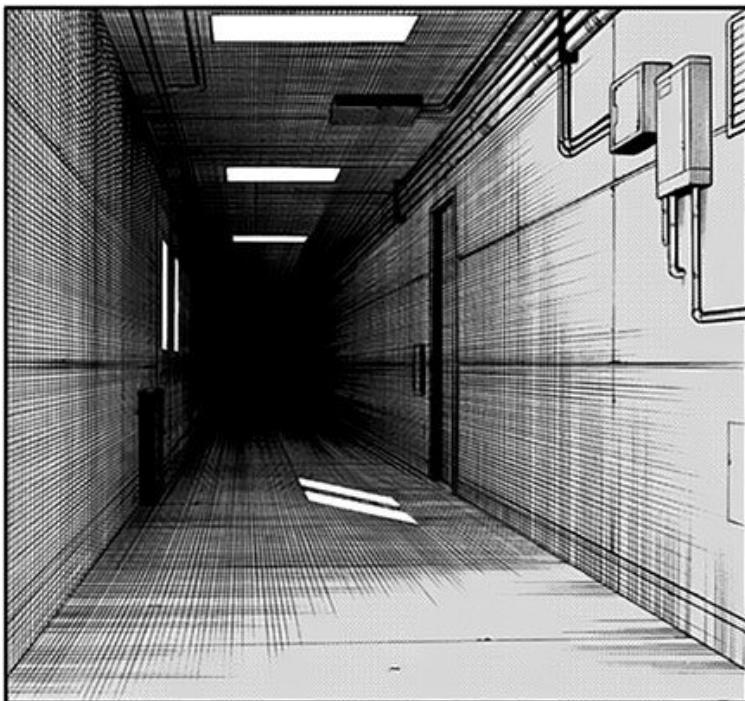
BEM, UMA
MARIONETE
INCOMPLETA
NÃO SERVIRIA
PRA NADA.

BLUB
BLUB

A VER-
DADEIRA
FORÇA DE
SUKUNA...







E VOCÊ ME
VEM E SE LIVRA
DELE NO SEGUNDO
QUE EU SUMO, USANDO
UMA MALDÍCIA DE ALTO
NÍVEL. FOI ISSO,
NÃO FOI?

EU ME
FERREI TODO
PRA POSTERGAR
A PENA DE MORTE
DO YUJI.

ENCONTRAR O
CULPADO POR
ISSO É PRO-
BLEMÁTICO.

NÃO. QUANDO O
DISPACHE FOI
DECIDIDO...

NINGUÉM ES-
PERAVA QUE
FOSSEM DE
ALTO NÍVEL...

TREME
TREME

MESMO QUE
OS OUTROS DOIS
MORRESSEM, VOCÊ
PENSOU QUE FAZER
ISSO SERIA MATAR
DOIS COELHOS COM
UMA CAJADADA,
NÃO FOI?

MATAR
TODO MUNDO
NO topo de
vez?

ENTÃO NÃO
SERIA MAIS
FÁCIL...

BEM, EU SOU
UM CARA LEGAL
QUE AMA SEUS
ESTUDANTES.

VOCÊ GOS-
TAVA MESMO
DELE, HEIN?

É ESTRANHO
TE VER TÃO
IRRITADO.



MÉDICA DO COLÉGIO DE MAGIA
IIRI SHOUKO

NÃO CAIA
MATANDO
NO IJICHI
ASSIM.

E...



ISSO
AQUI...

SFX: AGARRA

POR
FAVOR, NÃO
DESISTA TÃO
FÁCIL!

EU TÔ
CAGANDO
PROS PRO-
BLEMAS
DELE.

SÉRIO?





COM UM
COLEGÁ DE
CLASSE,
SIM.

... É A
PRIMEIRA
VEZ QUE UM
COMPANHEIRO
SEU MORRE?

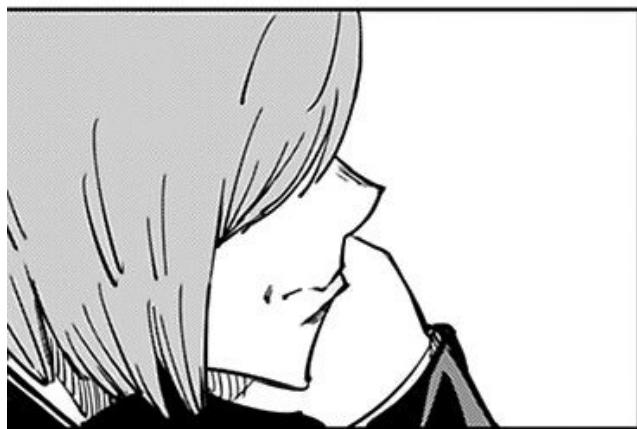
MAS É
FÁCIL FALAR
ASSIM QUAN-
DO SE ESTÁ
MORTO.



BEM, EU
SÓ CONHECI
ELE POR DUAS
SEMANAS.

... VOCÊ
TAMBÉM.

HMPF,
VOÇÊ PARECE
ESTAR TRAN-
QUILO.



A PONTO DE
CHORAR POR
ALGUMÉM
ASSIM.

EU NÃO SOU
TÃO FRACA...







NT: É UMA CONSERVA SECA DE CARNE DE ATUM-BONITO





SFX: AGITAÇÃO

SFX: BRIGA

SFX: BARULHENTO



ESTUDANTE DO SEGUNDO ANO DO COLÉGIO DE MAGIA

ZENIN MAKI



ESTUDANTE DO SEGUNDO ANO DO COLÉGIO DE MAGIA

INUMAKI TOGE



ESTUDANTE DO SEGUNDO ANO DO COLÉGIO DE MAGIA

PANDA

VOCÊS
AINDA ESTÃO
DE LUTO,
EU SEI.

AH,
DESCULPA
PESSOAL.

SINTO
MUITO.

ELE TÁ
VIAJANDO
AGORA.

TEM MAIS UM:
OKKOTSU-SENPai.
ELE É O ÚNICO QUE
EU REALMENTE
RESPEITO, MAS...

VOCE
REALMENTE
VAI INTRODUI-
ZIR O PANDA
SÓ COMO
"PANDA"?

PARTICIPEM DO
INTERCÂMBIO COM
NOSSO COLEGIO
EM KYOTO.

MAS NÓS
QUEREMOS
QUE VOCÊS...

MAS O
EVENTO É SÓ
PRO SEGUNDO
E TERCEIRO
ANO, NÃO?

É UM PROGRAMA
CONJUNTO COM
OUTRO COLEGIO
DE MAGIA EM
KYOTO.

SIM.

INTERCÂMBIO
COM O COLEGIO
EM KYOTO?



EU VOU
TREINAR A
DEFESA DE
VOCÊS PRA
QUE NINGUÉM
MORRA!

É UMA
BATALHA DE
MAGIA, ONDE
TUDO MENOS
MATAR VALE.

SIM.

...HM?

AGORA...

OS XAMÃS
ESTÃO COM
FALTA DE
PESSOAL,
NÃO É?

FALANDO NISSO,
A GENTE TEM
TEMPO PRA
ISSO?

É A ÉPOCA
MAIS CHEIA
DO ANO.

SE LIBERTAM
TODAS NO
COMEÇO DO
VERÃO, COMO
MALDICOES.

DEPRESSÃO
PÓS-FÉRIAS

MUDANÇAS
AMBIENTAIS

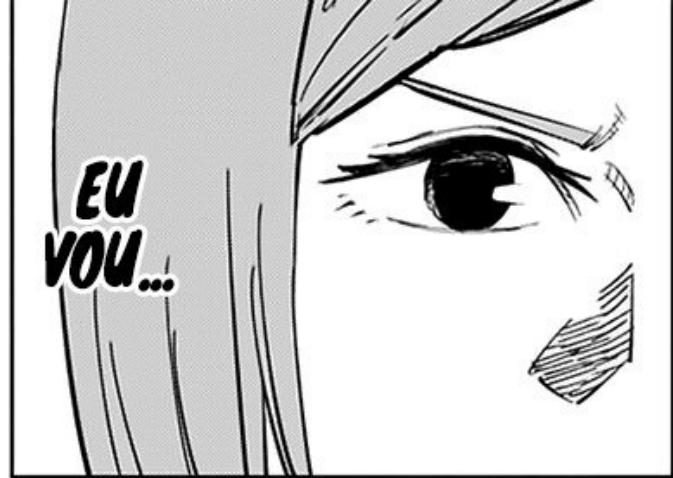
ALERGIAS

DEPRESSÃO
DE INVERNO

É O MOMENTO
EM QUE A MELAN-
COLIA DOS HUMANOS
SE ACUMULA DO FIM
DO INVERNO ATÉ
A PRIMAVERA

PRAGA QUADRUPLA~





NÃO IMPORTA
O QUE EU TENHA
QUE FAZER.

ME TORNAR
MAIS FORTE.



BEM, ESSA
AUDÁCIA É
O QUE FAZ
VALER.

HAH.

EU PARO
NA HORA.

MAS SE EU
PENSAR QUE
O TREINAMENTO
OU O INTERCÂM-
BIO FOREM
INÚTEIS...

FLOCOS DE
KATSUO-
BUSHI.

ELI
TAMBÉM.



WHOOSH
ACENDE

SOMOS OS
VERDADEIROS
"HUMANOS"

SOMOS
OS PUROS E
GENUÍNOS...

PRECISAM
DESAPARECER.

E OS
IMPOSTORES...

VOCÊ PRECISA
GARANTIR DUAS
COISAS PARA
VENCER.

ANTES DE
UMA GUERRA
COMEÇAR...

OS QUE
ESTÃO DESA-
PARECENDO
SÃO VOCÊS.

MAS NO
MOMEN-
TO...

COMO NÓS
PODEMOS
DERROTAR
OS XAMÃS?

É POR ISSO
QUE EU TÔ
PEDINDO
PRA TI.



PIVETE.

NÃO OLHE
PRA CIMA SEM
PERMISSÃO.

ME DÁ
NOJO...

PRA EU TE
BOTAR DE
JOELHOS.

ITADORI
SOBREVIVEU?
É ESSA LUGAR
E...?

ENTÃO
DESCA
AQUI.

MINHA PERSONALIDADE NÃO É DAS MELHORES, NÉ?

GOJOU COMEÇA A FALAR!

SABE...

JUJUTSU KAISEN

DEPOIS DE TER SEU CORPO ROUBADO POR SUKUNA E SEU CORAÇÃO TOMADO, ITADORI MORRE. ENTRETANTO, PARECE QUE ITADORI ESTÁ ENFRENTANDO SUKUNA EM UM LUGAR ESTRANHO...?!

SFX: SÉRIO

POR QUÊ...?

POR QUE ALGUMÉM COMO EU, QUE NÃO TEM CARACTERÍSTICA ALGUMA DE PROFESSOR, ESTÁ ENSINANDO NUMA ESCOLA DESSES? PERGUNTE.

Me estapear?

EU VOU TE ESTAPEAR DEPOIS, IJICHI.

ISSO MESMO.

GEKKOUSCANS.COM

PORQUE EU TENHO UM SONHO.

ESSES OLHOS CONSEGUEM
VER ATRAVÉS DE TUDO.



JUJUTSU KAISEN

CAPÍTULO 11: UM SONHO

AKUTAMI GEGE

VOCÊ
REALMENTE
TÁ FERVENTO
DE RAIVA.

BEM,
PARECE QUE
VOCÊ ESQUECEU
DE COMO EU CLU-
REI SEU BRAÇO
PRA VOCÊ...

E ARRANCOU
MEU CORAÇÃO
LOGO DEPOIS.
LEMBRA?!

ISSO AÍ,
CACOTE. EU FUI
MORTO, SABIA?

SFX: HAAA...

ISSO É
PERFEITO.

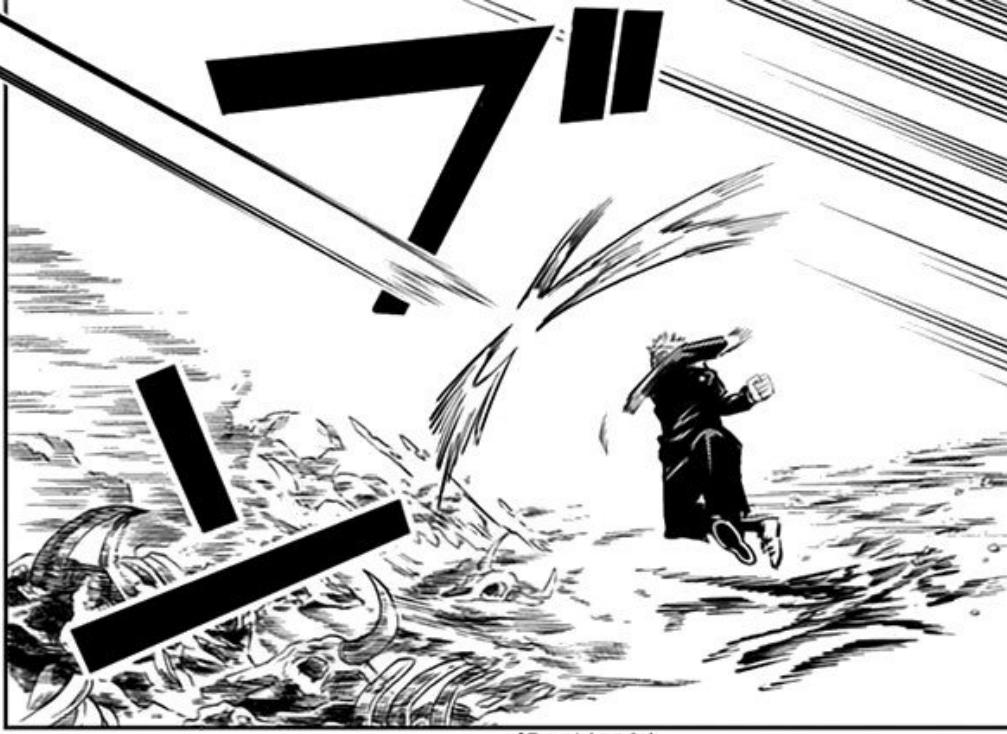
EU NÃO
CONSIGO AGUENTAR
FICAR PERTO DE GENTE
COMO VOCÊ MESMO
MORTO, MAS...

Estamos no
inferno?

SFX: SEGURA

EU VOU
TE FAZER
CHORAR.

エニョウ

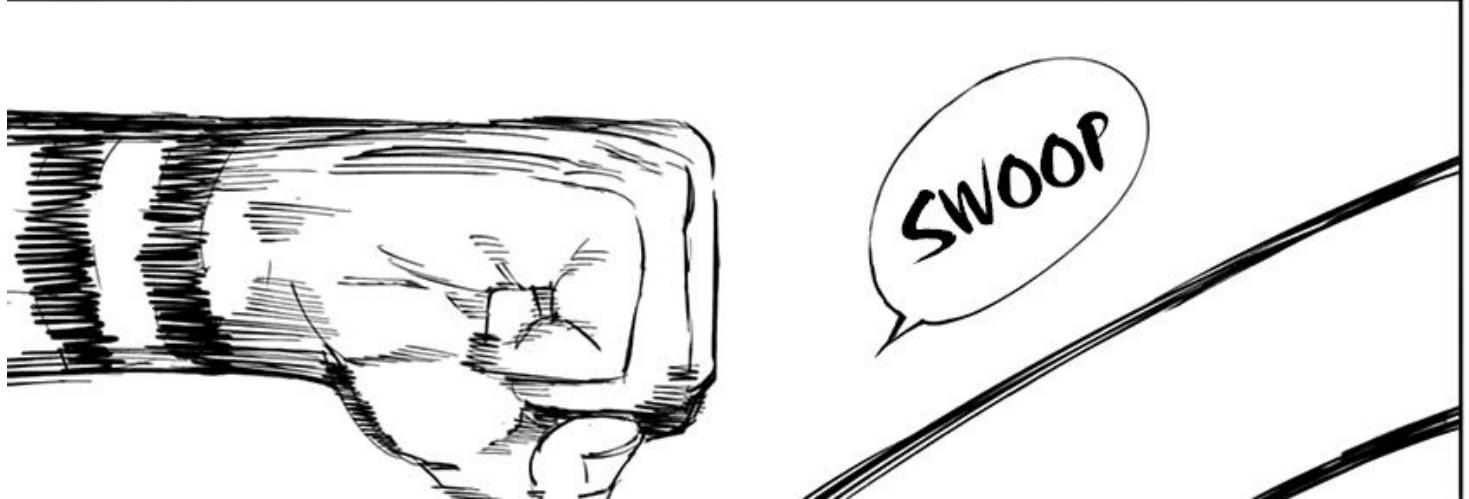
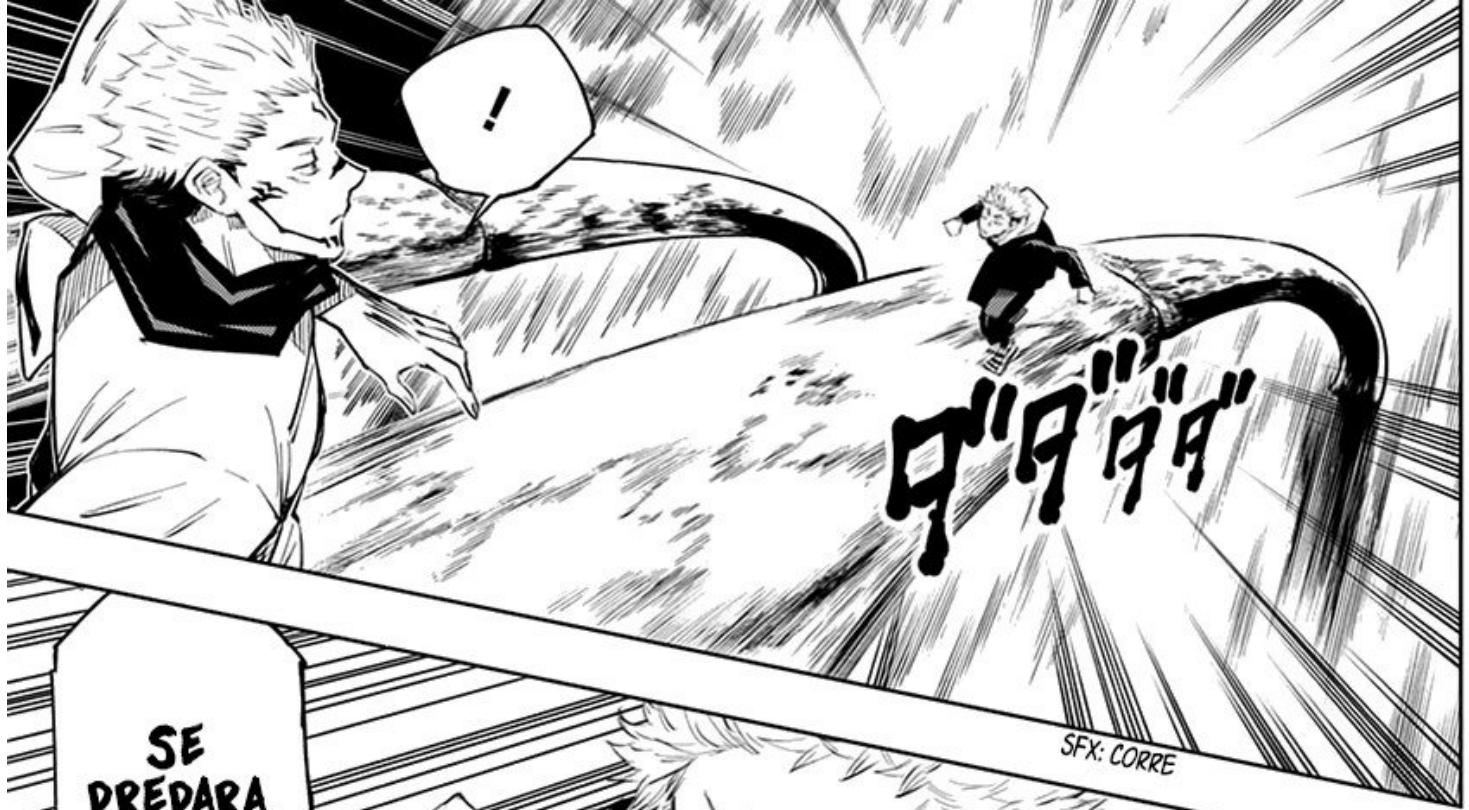


SFX: WHOOSH



SFX: ESMAGA







SFX: IMPACTO



SFX: EXITA





SFX: CAI NA ÁGUA





AINDA NÃO MORREU.

QUE A GENTE...

O Fushiguro falou dessa parada de território...

?

Seu idiota.

VOCÊ PODE DIZER QUE ESSE É MEU "MUNDO INTERIOR"

O QUE SIGNIFICA ...

ELI CONSERTO SEU CORAÇÃO E TE RESSUSSTITO.

SE VOCÊ ACEITAR MINHAS CONDIÇÕES...

EM POLÍCO TEMPO...

AS COISAS MUDARAM.

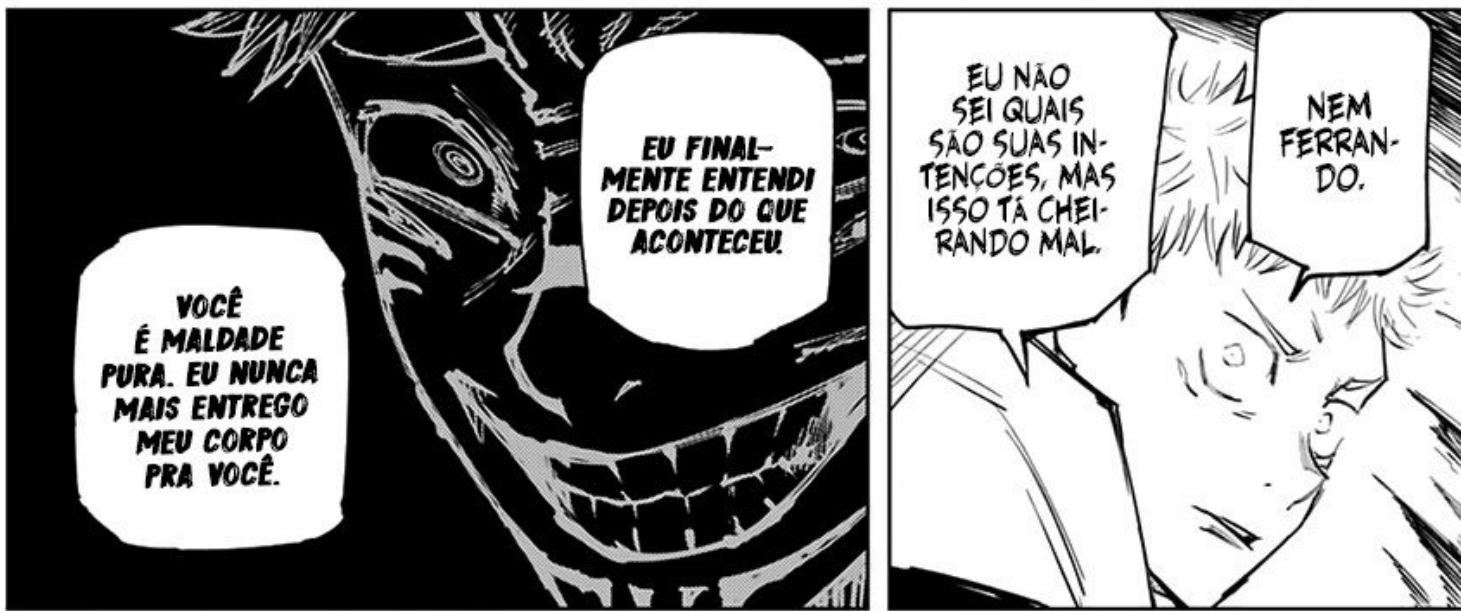
FICA BANCANDO O BONZÃO E FINGINDO QUE TÁ SOB CONTROLE, MAS VOCÊ SÓ NÃO QUER MORRER MESMO, NÉ?

TÁ SE ACHANDO, E?

NÓS VAMOS VER ALGO BEM INTERESSANTE.



NOTA: O TEXTO ORIGINAL TRADUZ PARA "JURAMENTO ABERTO".



MAS VOCÊ
FICOU BEM
DAQUELA
VEZ.

SE VOCÊ QUISER
TOMAR PRA SI MAIS
DO QUE MERECE,
SERÁ PUNIDO.

VOCÊ SÓ
FEZ O QUE O
XAMÃ TE PEDIL
PRA FAZER.

NAQUELA
HORA, EU TAM-
BÉM QUERIA
TROCAR.

"OXAMÃ" →

VOCÊ
JÁ DEVERIA
TER APRENDIDO
ISSO, PIVETE.

É UMA
DAS BASES
ESSENCIAIS
DA MAGIA.

UM "CONTRATO"
QUE SATISFAZ O
INTERESSE DE
AMBAS AS
PARTES.

BOM,
COM ISSO
EU POSSO
VOLTAR À
VIDA.

EU NÃO
ENTENDO DI-
REITO O QUE
VOCÊ PLANE-
JA, MAS...

... TÁ BOM,
SAI DE CIMA
DE MIM.

EU ACEITO
SUAS CON-
DIÇÕES.



ME
REVIVA SEM
CONDIÇÃO
ALGUMA.







ESPECIALMENTE O HARAKI DO TERCEIRO ANO E O OKKOTSU DO SEGUNDO.

ELES SÃO TODOS ESTUDANTES EXCELENTE.

ELES SE TORNARÃO XAMAS TÃO BONS QUANTO EU.

NÃO É POR VOCÊ QUERER FUGIR DO TRABALHO?

São tapas de amor.

É POR ISSO QUE ÀS VEZES EU JOGO MEUS TRABALHOS PRA ELES.

O YUUJI ERA UM DELES...

キュウ
ウ…

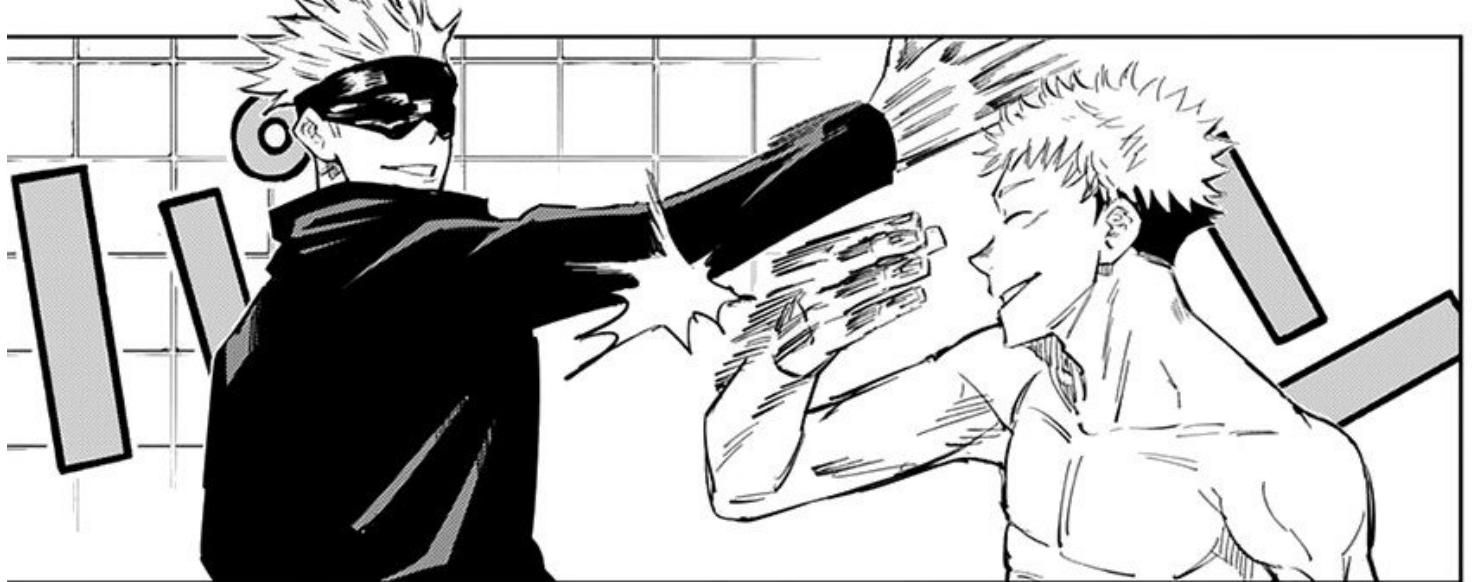
SFX: APERTA

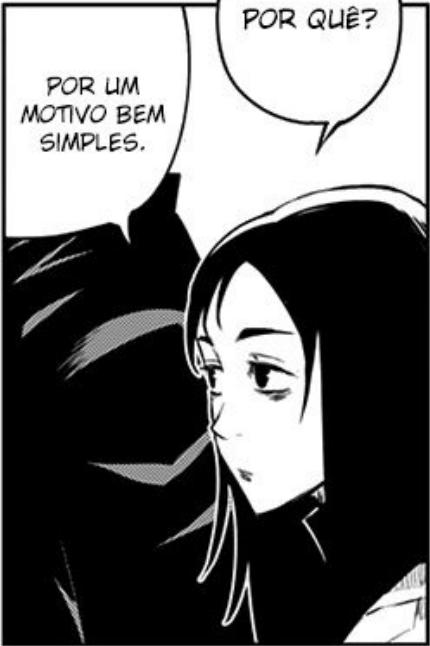
VOU COMEÇAR.

EI, OS DOIS.

O QUE VOCÊS TÃO OLHANDO?







MESMO
QUE NÓS
ATAQUEMOS
TODOS JUNTOS,
NÃO VAI DAR
PRA MATÁ-LO.

GOJOU
SATORU...

カ
ラ
ン
...

AO INVÉS
DE MATAR, RE-
COMENDO QUE
GASTEM SUAS
ENERGIAS PRA
"CRIAR UM
SELO".

OU ELE VAI
ESCAPAR FACIL-
MENTE, OU, NO PIOR
CASO, EXORCISAR
VOCÊS TODOS.

QUE
ESTRATÉGIA
É ESSA?

UM
SELO?

"AS FRONTEIRAS
DO PORTÃO DA
PRISÃO".

UMA ESTRATÉGIA
AMALDIÇOADA!



VAMOS USAR
UM TALISMÃ COM
UMA MALDÍÇÃO DE
ALTO NÍVEL...



JJUTSU KAISEN

CAPÍTULO 000
FIM.

JUJUTSU KAISEN

CAPÍTULO 12: SEGUINDO EM FRENTE

EU ESTOU PRESTES A
PEDIR DEMISSÃO DO
MEU TRABALHO DE
MEIO PERÍODO.

POR QUE ELE ESTÁ
SE DEMITINDO?

AKUTAMI GEGE







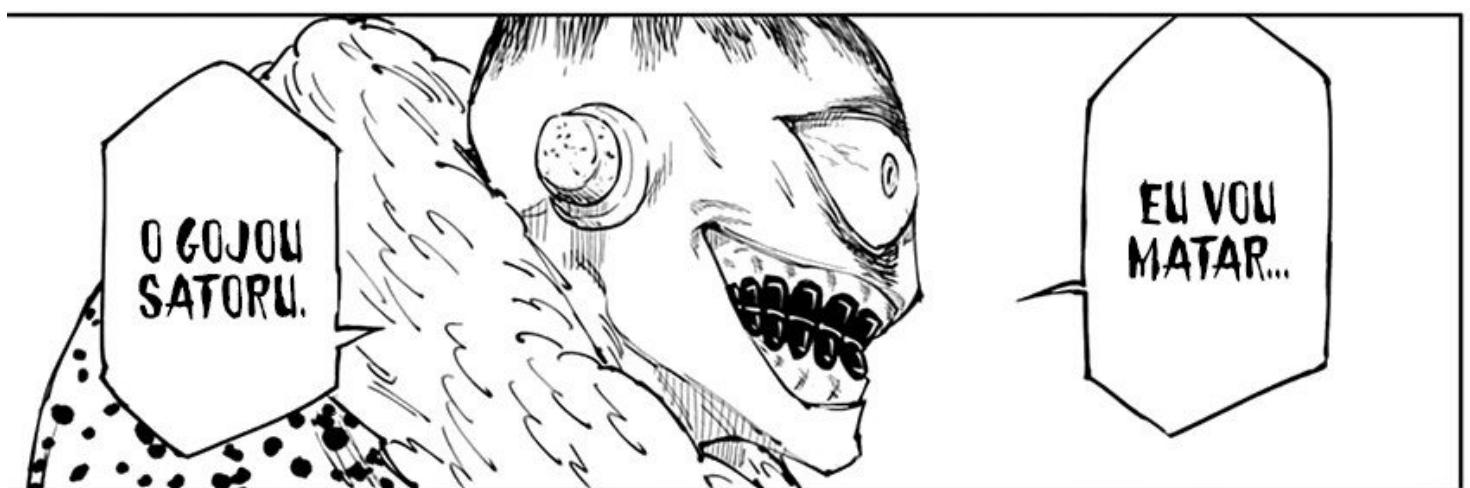


SFX: ACENDE



SFX: CHIADO

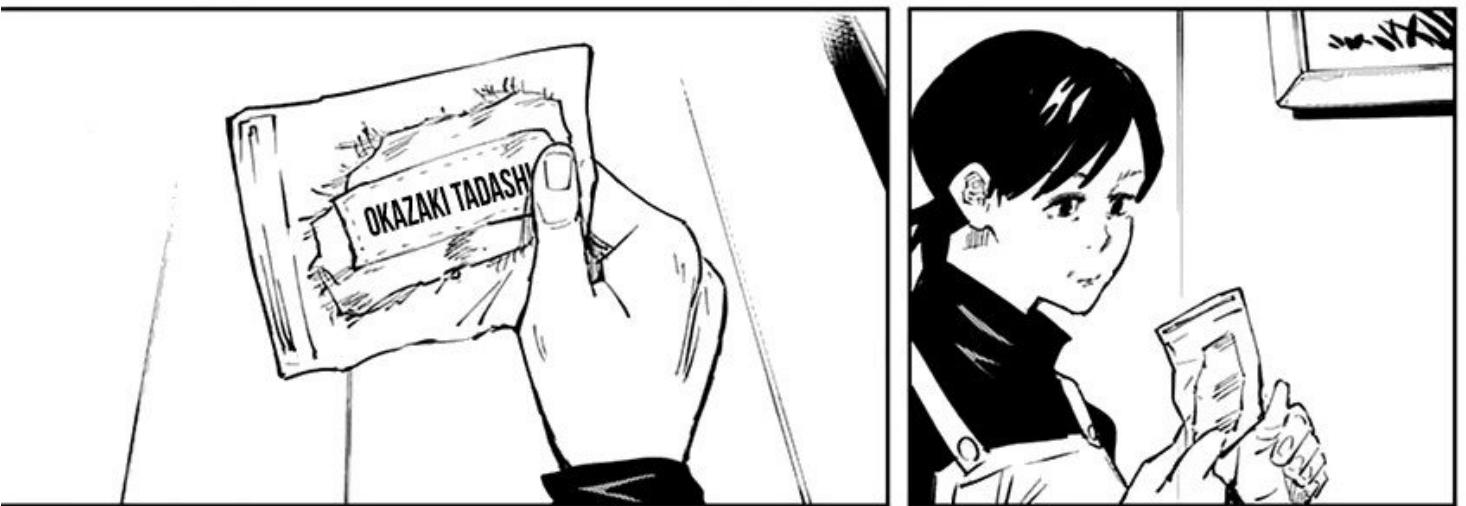


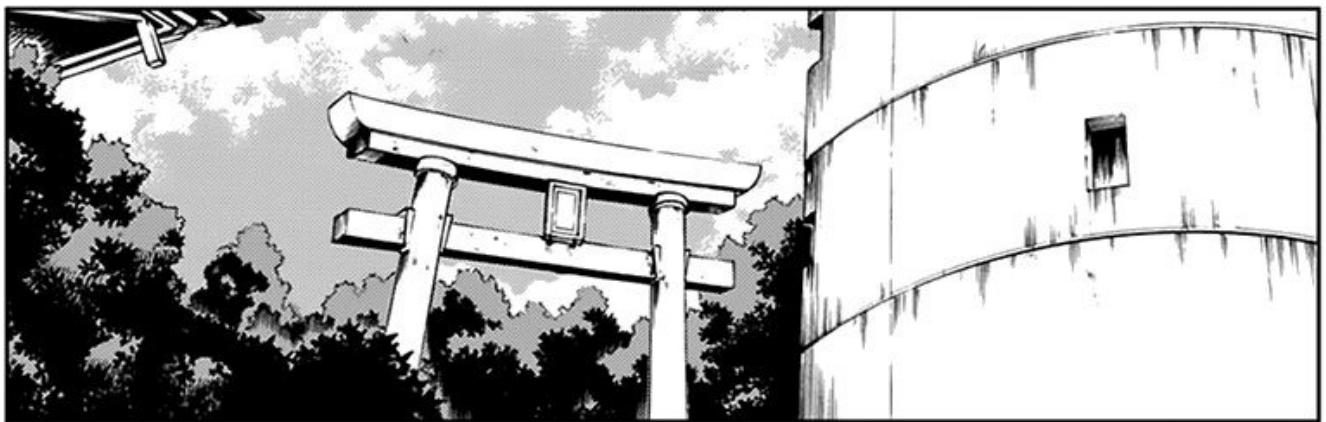




GEKKOUSCANS.COM







EU TÔ
CAGANDO E
ANDANDO PRA
QUE TIPO
SALVO.

HUH?

COMO
UMA XAMÃ,
QUE TIPO
DE PESSOA
VOCÊ QUER
SALVAR?

ZENIN-
SENPAI...

FUSHI-
GURO!!!

O QUÉ?

NÃO
DEVERIA TER
PERGUNTADO.

TROCA
COMIGO! ES-
SE UNIFORME
MASCULINO TÁ
ME ENCHENDO O
SACO! ME DEIXA
IR COMPRAR
UM CASACO
BONITO.

NÃO É
HORA DE
COMEÇAR
UMA EN-
TREVISTA!!

PRIMEIRO,
PEGUE UM
DESSES EM-
PRESTADO.

É PORQUE A
ABORDAGEM
DE VOCÊS É
FRACA, SABE?

O QUE
ELES TÃO
FAZENDO?



NO MEU
ESTADO ATUAL,
NÃO POSSO NEM
MOSTRAR MINHA
CARA PRA
ELES.

INCLUSIVE,
QUASE MATEI
O FUSHIGURO.

EU NÃO
CONSEGUEI
SALVAR NIN-
GUÉM PORQUE
SOU FRACO.

POR FAVOR,
ME ENSINE A
SER "O MAIS
FORTE".

EU QUERO
FICAR
FORTE.

ENTÃO, POR
FAVOR, OLHE
PRA ESSAS LA-
TINHAS AQUI.

PORQUE EU
SOU O MAIS
FORTE.

TÁ TUDO
BEM...

VOÇÊ
TEM BONS
OLHOS.

HEHEHE.

MAS
FOI VOCÊ QUE
DISSE QUE ERA
O MAIS FORTE,
SENSEI.





É POR ISSO QUE FAZEMOS "ELETRICIDADE" FLUIR DENTRO DE "UTENSÍLIOS ELÉTRICOS" PARA CONSEGUIR RESULTADOS.

SE SÓ EXISTISSE "ELETRICIDADE", NÃO SERIA MUITO ÚTIL PARA AS PESSOAS, CERTO?



E TORCI ELA COM MINHA MAGIA.

E NESSA OUTRA EU TRANSFORMEI MEU "PODER MÁGICO" EM "TÉCNICA"...



ESSA LATINHA SÓ RECEBEU MEU "PODER MÁGICO".



VOCÊ NÃO PODE USAR MAGIA, YUUJI.

NÃO.

QUE EU VOLVI APRENDER ESSAS TÉCNICAS MANEIRAS, TAMBÉM?

O QUE SIGNIFICA...!



ME PREOCUPA
MAIS VOCÊ ESMA-
GAR TUDO NO SEU
CAMINHO SEM
QUERER.

AO INVÉS DA
SUA FALTA DE
HABILIDADE...

SE FOR
SÓ ISSO, EU
JÁ CONSIGO,
NÃO É?

SE
LEVANTA,
BORA?

ばー^ー
MAS,
MAS...!

SUAS
HABILIDADES
CORPO-A-CORPO
SE DESTACAM
MUITO, SABE?

EU JÁ
DISSE ISSO
ANTES,
MAS...

ENTENDI
COMO
FAZIA.

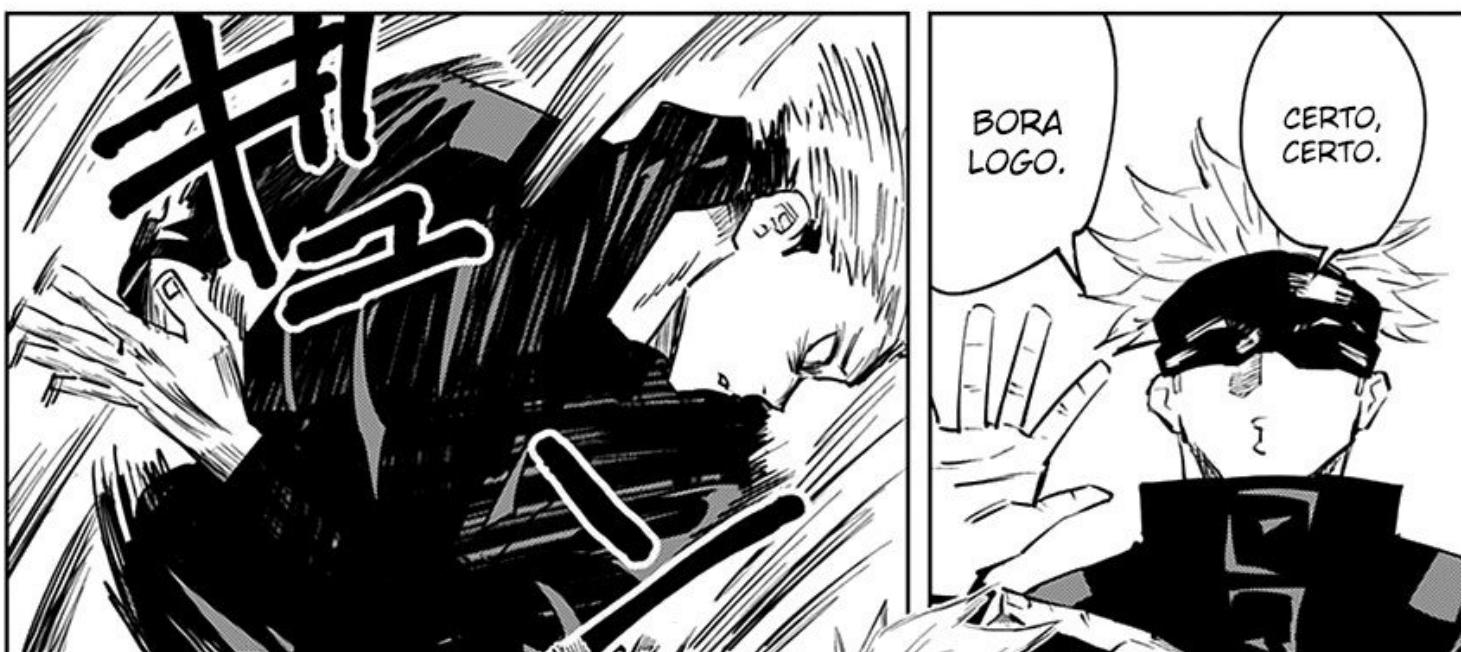
NAQUELA
HORA, EU
MEIO QUE...

VOÇÊ
NÃO VAI
CONSEGUIR
MESMO.

ACERTA
AQUI.

AQUI.

ENTÃO
BORA
TENTAR.



A FONTE DO PODER MÁGICO SÃO EMOÇÕES NEGATIVAS.

DAQUELA VEZ QUE VOCÊ TAVA FALANDO, VOCÊ TAVA TRANSBORDANDO RAIVA E MEDO, CERTO?

NÃO TINHA NADINHA...

POR QUÊ?!

DE PODER MÁGICO.

AH!!!

ACENDE



NÃO É ISSO.

É MESMO, BEM QUE O FUSHIGURO TÁ SEMPRE COM A CARA VIRADA!

ENTÃO PRA USAR PODER MÁGICO VOCÊ TEM QUE TÁ PLUTO, CERTO?

ほ
な





SFX: ENGOLE SECO





DEPOIS DE FAZER ACORDO COM O SUKUNA, ITADORI VOLTA A VIDA. PARA AUMENTAR SEUS PODERES MÁGICOS, GOJOU PROPOSE UM TREINAMENTO, E POR ALGUMA RAZÃO, É ASSISTIR FILMES...?!



OS CONFIÁVEIS SECUNDANISTAS DA ESCOLA DE MAGIA! INUMAKI, ZENIN E PANDA PARECEM BEM EMPOLGADOS E REALMENTE FORTES!

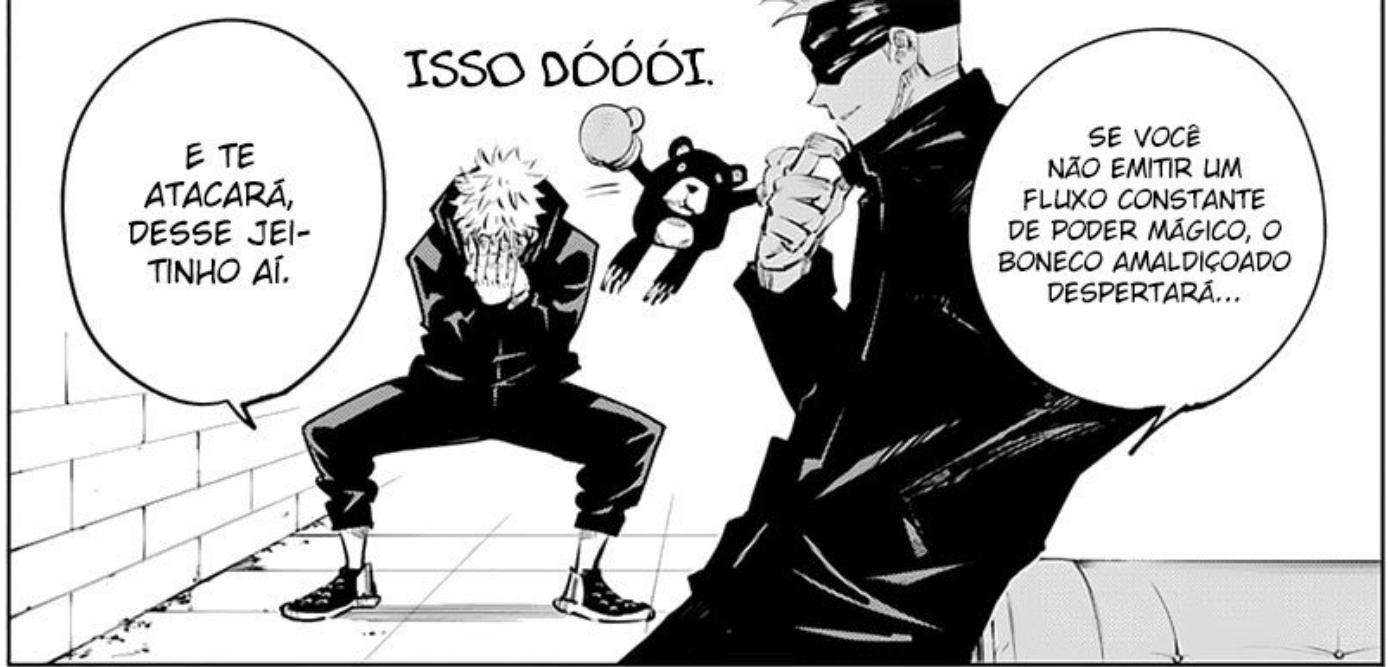
JUJUTSU KAISEN

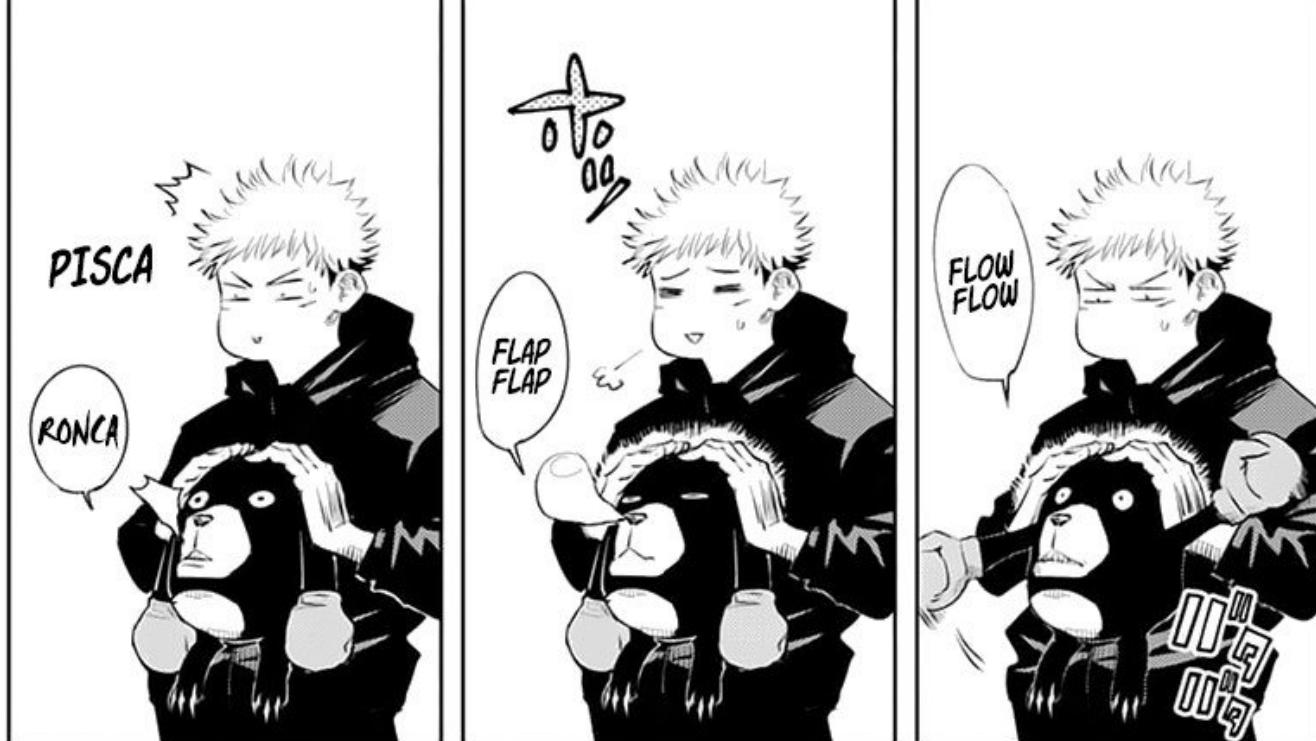
CAPÍTULO 13: APRECIANDO FILMES



AKUTAMI GEGE









EU NÃO
DEVIA TER
PERGUNTADO
(PARTE 2).

EU FAÇO
O PANDA
CARREGAR.

ISSO É
IMPOSSÍVEL
DE ENSINAR,
E É RARO
TAMBÉM.

SUBJUGAR
LEVARIA
TEMPO.

TAMBÉM HÁ
ALGUNS XAMÃS
QUE MANTÊM ESPÍRITOS
AMALDICOADOS QUE
PODEM CARREGAR
OBJETOS À
VONTADE.

POR QUE
VOCÊ FLIGIU?

DAQUELA
VEZ...

DE EU
DERROTAR
UMA MALDICA
O DE ALTO NÍVEL,
CERTO?*

TALVEZ
ELE QUISSESE
ME DIZER QUE
EXISTIA UMA
POSSIBI-
LIDADE...



...A MUITO
TEMPO, NAQUELE
LUGAR LIXO ONDE
EU COSTUMAVA
VIVER, VOCÊ
SABE...

QUE FIO EU
DEVO CORTAR?
VERMELHO OU
AZUL?!

EI, EI,
QUE TIPO DE
HISTÓRIA VOCÊ
ESTÁ CONTANDO
NUMA HORA
DESSAS?

EU PENSEI,
"NÃO SERIA O
CONTRÁRIO?"

BA-THUMP
BA-THUMP

BA-THUMP
BA-THUMP

GULP

A PORCARIA
DE PLÁSTICO
ESTAVA NUMA
SACOLA VERMELHA
E O COMBUSTÍVEL
ESTAVA NUMA
AZUL...

ISSO
MESMO, É
O VERMELHO!
SEMPRE É O
VERMELHO!!!

BA-THUMP

BA-THUMP

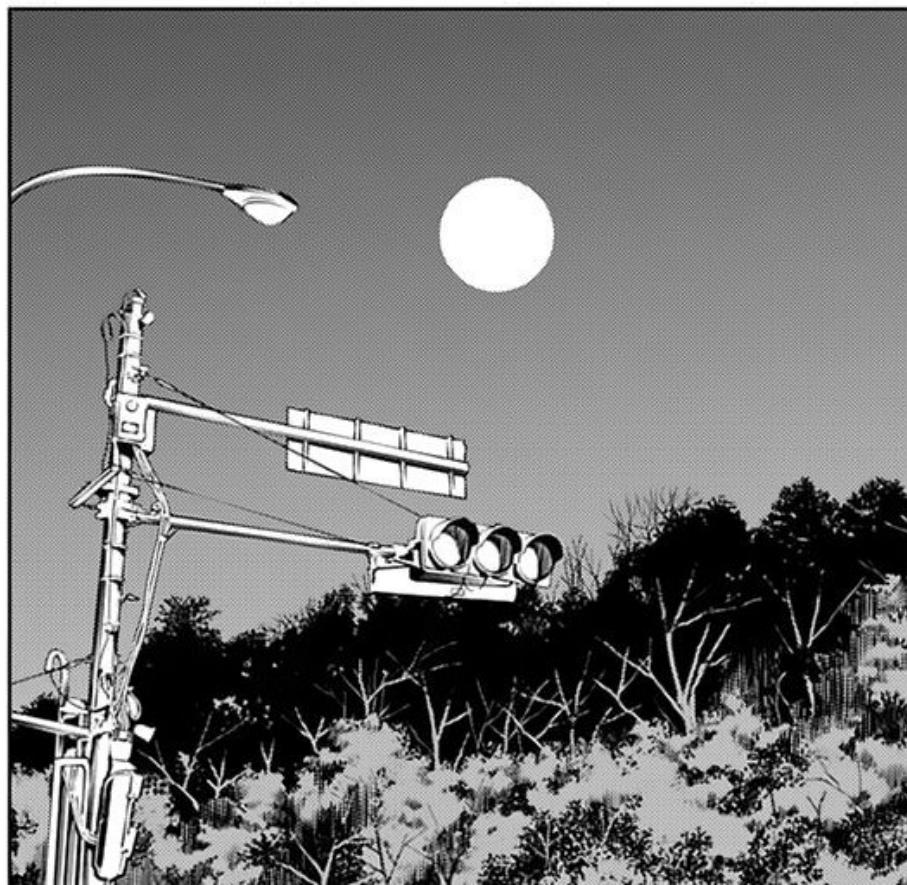
BA-THUMP
BA-THUMP

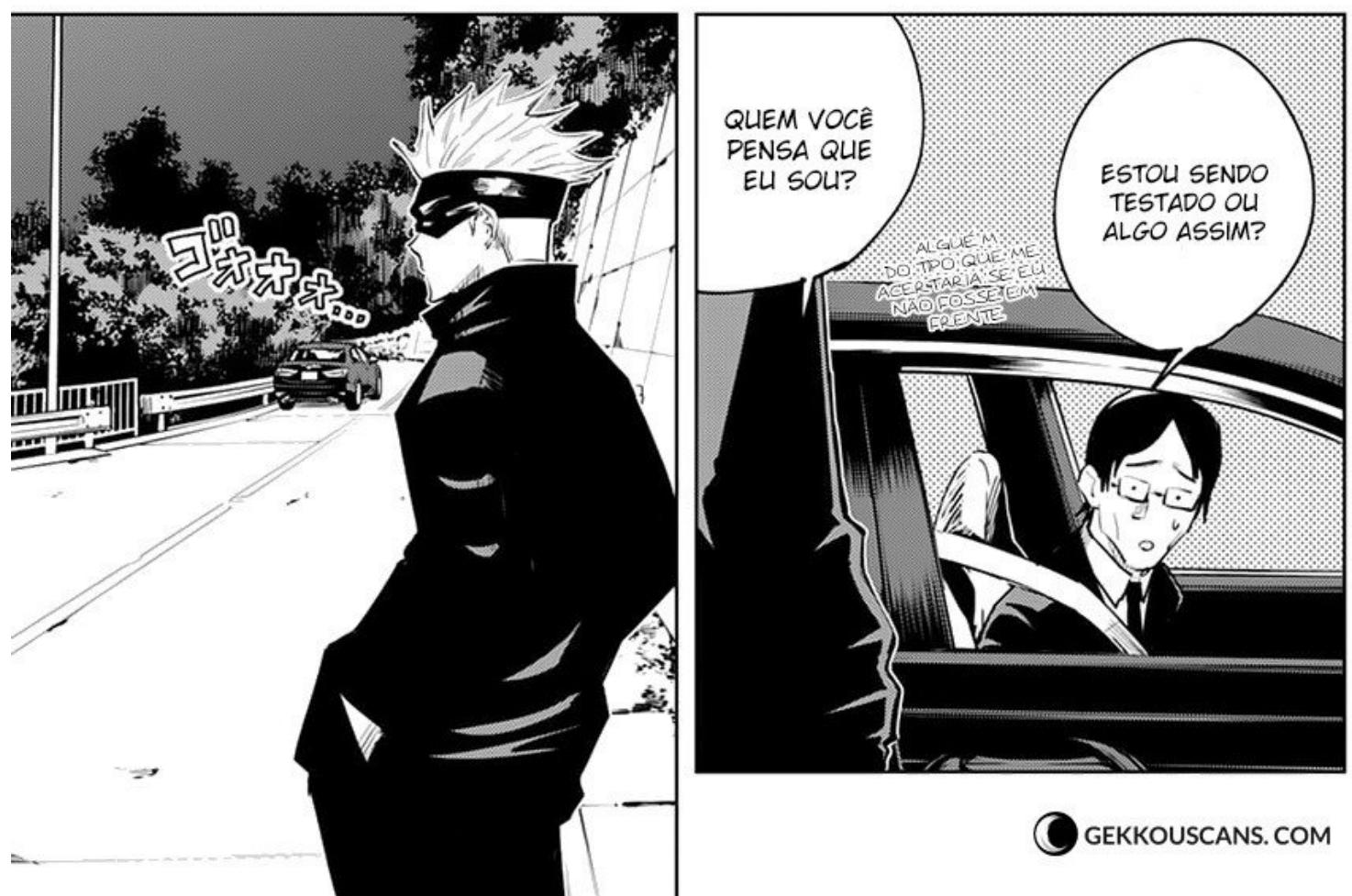


(T/N: TODO MUNDO SABE QUE URA-HARAJUKU COM CERTEZA NÃO ESTÁ NO SUBSOLO, ENTÃO KUGISAKI ESTÁ SENDO UMA VERDADEIRA CAÍPIRA AQUI.)



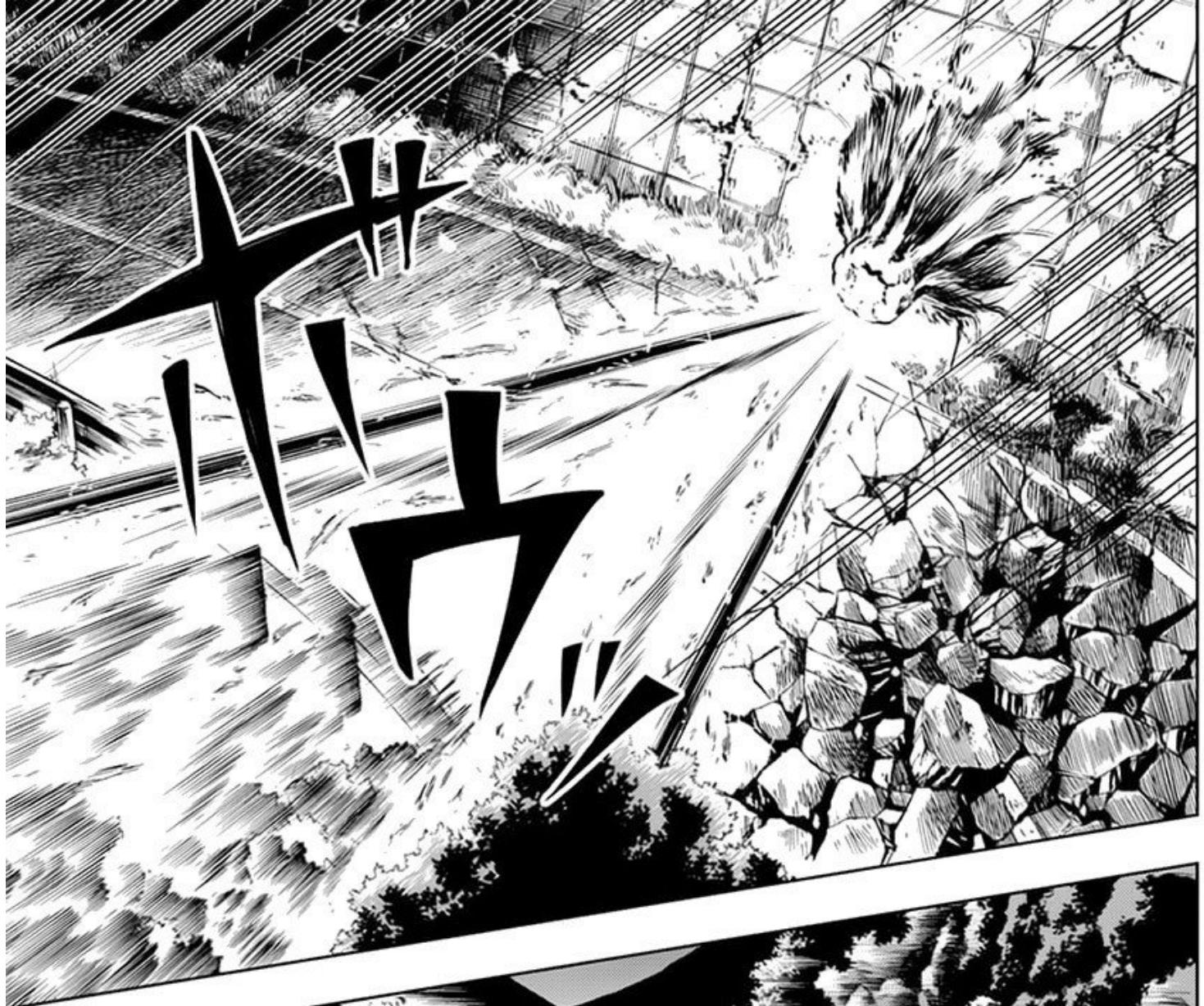














EU PODERIA TER
SAÍDO VOANDO SE
VOCÊ TIVESSE ME
ACERTADO DE MA-
NEIRA IMPRUDENTE
ASSIM.

ELE PODE
SER MAIS FORTE
DO QUE SUKLINA
ATUALMENTE É...

"ALTO NÍVEL"
SÃO CHAMADOS
ASSIM PORQUE
SÃO ESPECIAIS.

ESTOU
COMEÇAN-
DO A ME
DIVERTIR.

NAH.

ATAQUE SURPRESA
DO JUGOU! UMA
EMBOSCADA CONTRA
"O MAIS FORTE"!

CRACK

SERÁ
QUE FERI SEU
ORGULHO?

ENTÃO
VOCÊ TÁ SE
DIVERTINDO,
É...?

O ATAQUE
DO ESPIRITO
AMALDICOADO
JOUGO! GOJOU IRÁ
NOS MOSTRAR
SEU PODER!

JJUTSU KAISEN

CAPÍTULO 14: ATAQUE REPENTINO

NÃO, ELE
EVITOU QUE
EU CHAMASSE
REFÓRCOS.

ELE ESCOLHEU
UM LUGAR SEM
NINGUÉM DE
PROpósito.

POP POP
POP POP
POP

VOCÊ NÃO
TEM NOÇÃO
ALGUMA DE
PERIGO.

POP

INSETOS DA PEDRA DE FOGO!!!

“
“
“
“
“

BEM,
ELE TAVA ME
ESPERANDO.
ISSO É CLARO.

SEM
NOÇÃO DE
PERIGO...
É POR AI,
MESMO.









QUE
ESPERTO.

++
||





ISSO TUDO
É REPULSIVO.

EU VOU
VOMITAR.

EU
REALMENTE
SUPERESTI-
MEI ELE.

... SÓ
ISSO?

OS HUMANOS
DE HOJE EM
DIA SÃO TODOS
PATÉTICOS.

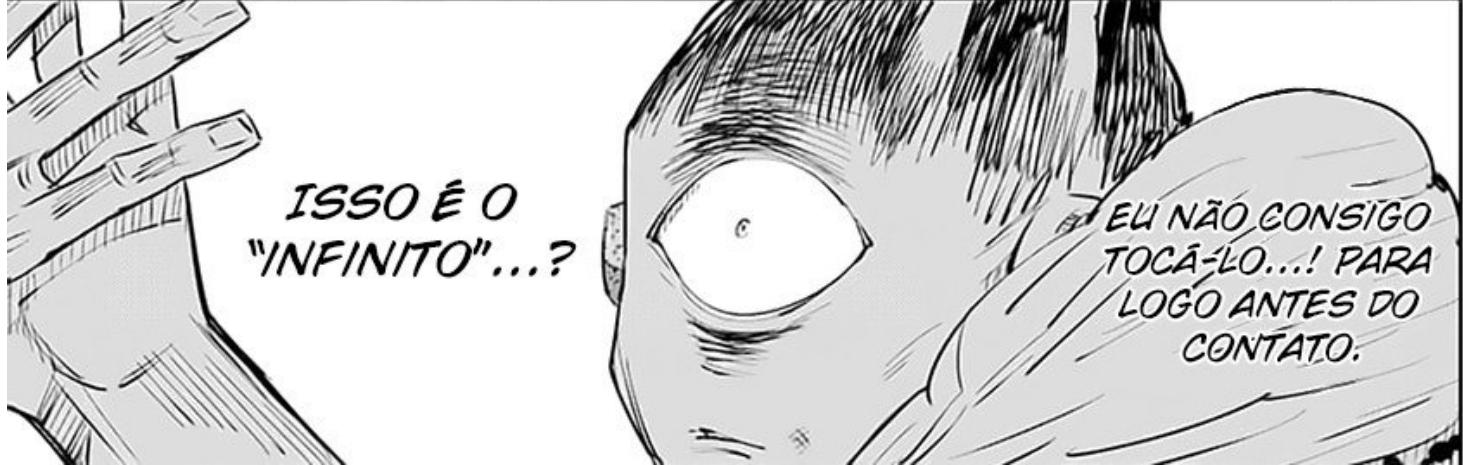
ATRAVÉS DA
MORTE, EU
MOSTRARÉI
A ELES.

A VER-
DADE...

O QUE
REALMENTE
É FORÇA...

VOCÊ DISSE
ISSO ANTES,
NÃO FOI?









43





EU NÃO
ENTENDO! O
QUE TÁ ACON-
TECENDO?!

ESSE NÃO
É UM ATAQUE
FORTALECIDO
APENAS POR
MAGIA!





"ILUMINAÇÃO".











TUDO BEM,
MAS VOCÊ
VAI MORRER,
JOUGO.









A GENTE
VAI SAIR,
YUJI.

?

PARECE QUE VAI
DAR, PRA ALIMENTAR
O TANTO DE PODER
MAIS CEDO DO QUE O
ESPERADO E PODER
IR PRO PRÓXIMO
PÁSSO.

QUE?!

EU VOU TE
ENSINAR...

LIMA
ATIVIDADE
EXTRACUR-
RICULAR.

"EXPANSÃO
TERRITORIAL".

O ÁPICE
DE LIMA
BATALHA
MÁGICA...



ESSE É O
ITADORI YUJUJI,
E ELE VAI NOS
ASSISTIR.

JUJUTSU KAISEN

CAPÍTULO 15: EXPANSÃO.

AKUTAMI GEGE



E TOMAR O
ESPECTRO E O
ITADORI YUUHI.

IMPO-
SIBILITAR O
GOSOU SATORU
DE LUTAR...

PRA
USAR DE
ESCUDO?

PRA
QUE VOCÊ
TROXE ES-
SE PIVETE?

SERÁ QUE...
ELE TÁ CIENTE DOS
NOSSOS PLANOS!...?

POR CONTA
DOS PLANOS,
EU NÃO POSSO
MATAR O ITADORI.

QUE
TOLICE.

PRA VOCÊ
ESCOLHER
TRAZER UM
PESO MORTO
PRA LUTA...

EU DISSE,
NÃO FOI? ELE
TÁ AQUI PRA
OBSERVAR.

ESCUDO?

NÃO
É NADA
DISSO.

BEM, NÃO
LIGUE PRA
ISSO. VAMOS
CONTINUAR
LLUTANDO,
TÁ BOM?

EU TÔ
ENSINANDO
UMAS COISAS
PRA ESSE
GAROTO.

POR QUE A GENTE
NÃO AFLUNDA?

QUER
DIZER, VOCÊ
É TÃO FRA-
QUINHO.

NÃO TEM
PROBLEMA,
TEM?

AHHAHA!







**"MONTANHA DO
CAIXÃO-DE-FERRO!"**



TÁ TUDO
BEM. NÃO SAI
DO MEU LADO,
TÁ BOM?



EXPANSÃO
TERRI-
TORIAL!





OUTRA
COISA...



É QUE A
TÉCNICA QUE
FOI USADA NO
TERRITÓRIO...



UM XAMÃ
NORMAL TERIA
QUEIMADO ASSIM
QUE ENTRASSE
NO MEU TERRITÓRIO,

TCH.



**EU
ABSOLUTAMENTE
NÃO POSSO
ACEITAR ISSO!**

**ESMAGADO
POR UM
HUMANO...!**

**MEU ORGULHO
COMO ESPIRITO
AMALDIÇOADO...!**

QUANDO DOIS
TERRITÓRIOS SÃO
EXPANDIDOS SIMUL-
TANEAMENTE, UMA M-
AGIA MAIS REFINADA
VAI CONTROLAR
A ÁREA.

Apesar de que depende
da compatibilidade e
quantidade de Poder
Mágico.

EXPANDIR
SEU PRÓPRIO
TERRITÓRIO.

O MÉTODO MAIS
EFETIVO CONTRA
UM TERRITÓRIO
É...

**GO GO!
SATORU!!!**

**NEM MESMO
SUAS CINZAS
VÃO SO-
BRAR!**

**EXPANSÃO
TERRITORIAL.**



VAZIO
IMENSURÁVEL.



EU NÃO CONSIGO
VER NADA. EU NÃO
CONSIGO SENTIR
NADA!

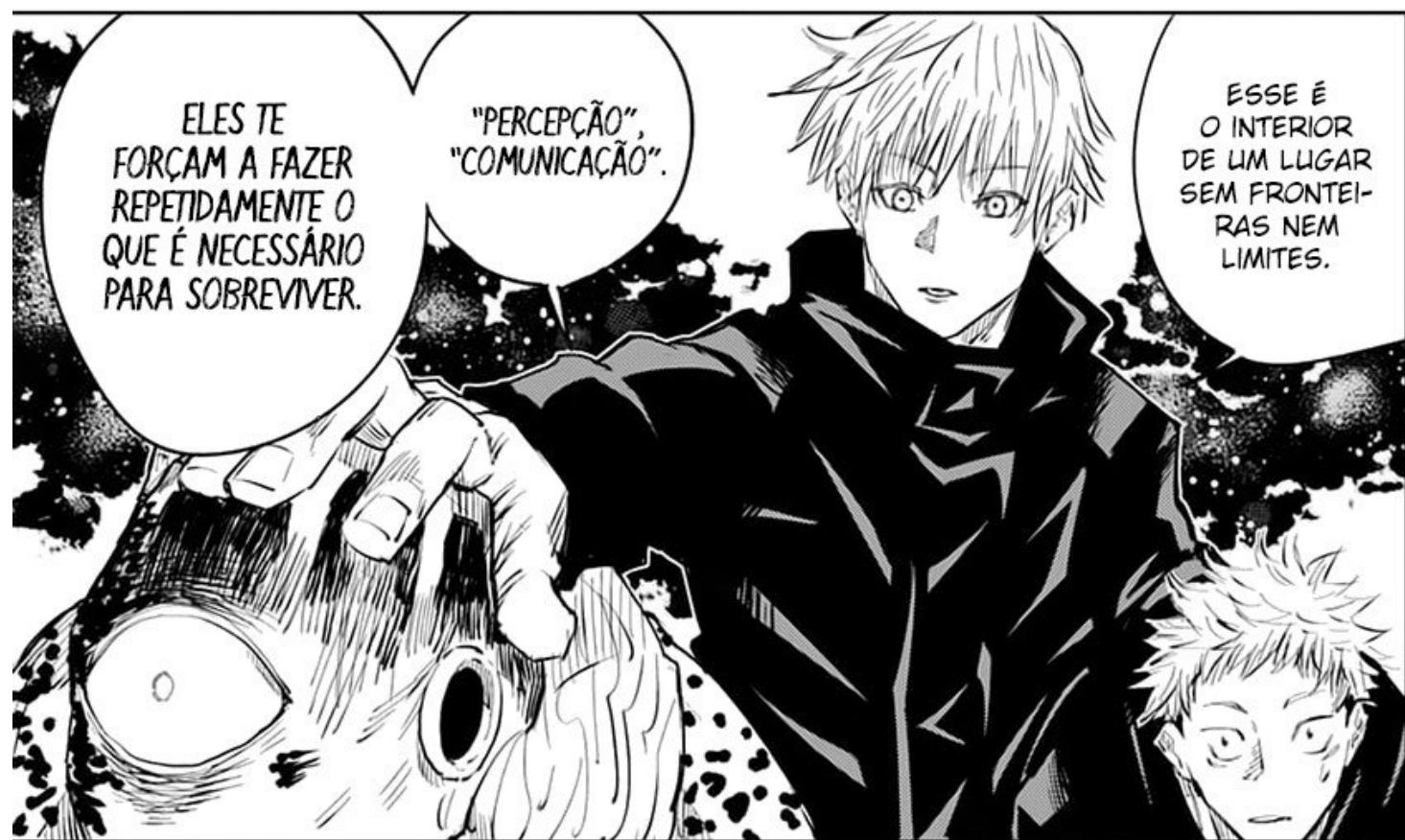
ALGO
ACONTECEU. O
MEU TERRITÓRIO
FOI ATACADO?

NÃO.

É UMA
QUANTIDADE
SEM FIM DE
INFORMAÇÃO!

EU SINTO
TUDO!

EU VEJO
TUDO E
QUALQUER
COISA!





QUEM
FOI QUE
TE MANDOU
VIR AQUI?

COMO UM
SER VIVO, ELE
TÁ EM UM PATAMAR
COMPLETAMENTE
DIFERENTE!

ESSE É O
XAMÃ MAIS
FORTE DE
TODOS...!

AAHHH...

O OPONENTE
"MAIS FORTE"
APARECEU! O
PROXIMO
CAPITULO COMEÇA
COM UMA PAGINA
COLORIDA!

O QUE A
GENTE FAZ?
VAMOS SAL-
VAR ELE?

☆ O PRIMEIRO VOLUME FOI LANÇADO PRA VENDA! AQUI ESTÁ
UMA PÁGINA COLORIDA PARA AGRADECER A POPULARIDADE!

JUJUTSU KAISEN

CAPÍTULO 16: COMPAIXÃO

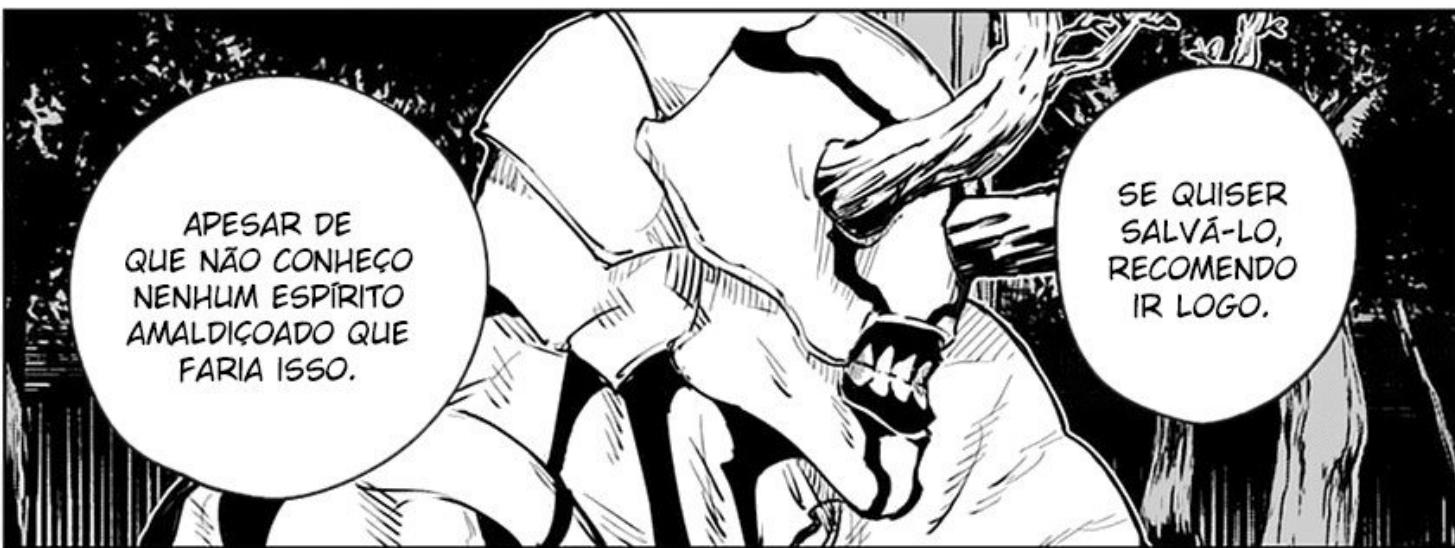
SE TORNAR
FORTE –
É ESSA A
MISSAO!



JUJUTSU KAISEN
1
JUMP COMICS
芥見下々

ILUSTRAÇÕES
JUNTAMENTE TEMOS PERFIS DE PERSONAGENS E UM BÔNUS!
O PRIMEIRO VOLUME FOI LANÇADO PRA VENDA 4 DE JULHO!

AKUTAMI GEGE



ENTÃO VOCÊ
NÃO É DO TIPO
QUE OBEDECE
ORDENS, É?



APESAR
DE QUE EU
EXORCISARIA
MESMO QUIE
CONTASSE.

ME DIGA LOGO,
OU EU VOLTE EXORCISAR!

Ei, Ei!
É SÉRIO,
HEIN?

ENTÃO
MALDICOES
CONSEGUEM
FALAR...

NO CALOR DA
COISA, EU NEM
ME TOQUEI!

QUE SEJA,
QUEM SÃO
SEUS PAR-
CEIROS?

ME PERGUNTO SE
GANHARIA ALGO
ME MATANDO?







SFX: QUENTE E FOFINHO

SÃO
FLORES~

SFX: CAI





HUH.



BEM MAIS
ASSUSTADOR
QUE O CABEÇA
DE VULCÃO.

ELE É BOM EM
APAGAR SUA
PRESENÇA.

ELES
FUGIRAM.

AS COISAS
ESTÃO FICANDO
INTERESSANTES.

OBRIGADO E DESCULPA POR ELES
TEREM FUGIDO POR MINHA CULPA.
MAS FOI VOCÊ QUE ME TROUXE
AQUI, CERTO, SENSEI? - YUUJI







SFX: ASSUSTADO

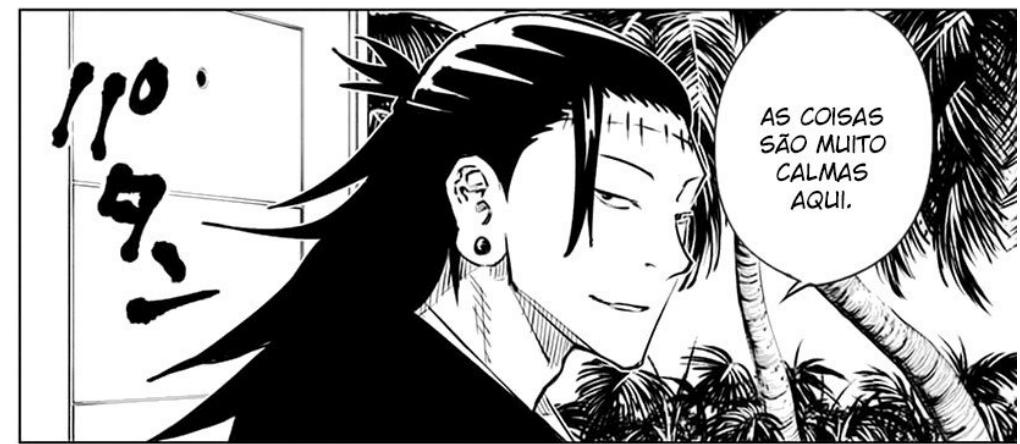
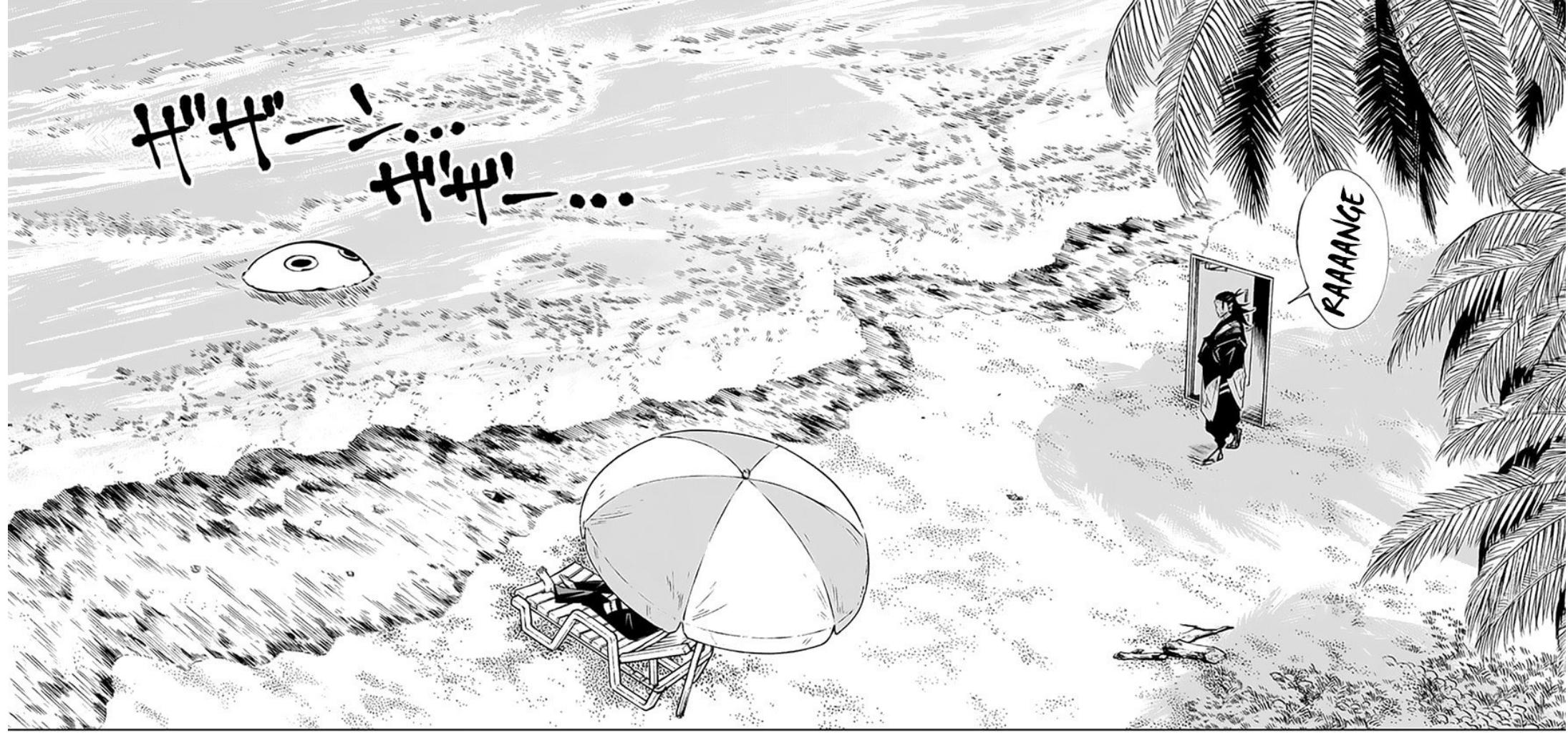


ブリスー



SFX: BRAVO





★ VOCÊ PODE LER O MANGÁ DE AKUTAMI GEGE NA SHOUNEN JUMP SEMANAL!





BEM, A
GENTE VIL
COMO ACABOU.
E, BEM, ELE
TÁ CERTO.



DEVEMOS
NOS COLOCAR EM
POSIÇÃO DE VANTA-
GEM, E SELAR OS
PODERES DELE.

QUE
ATACAR GOJOU
SATORI É ALGO
QUE DEVE SER
PLANEJADO.

EU ACHO
QUE VOCÊ JÁ
ENTENDEU...



NÃO É
MESMO,
MAHITO?



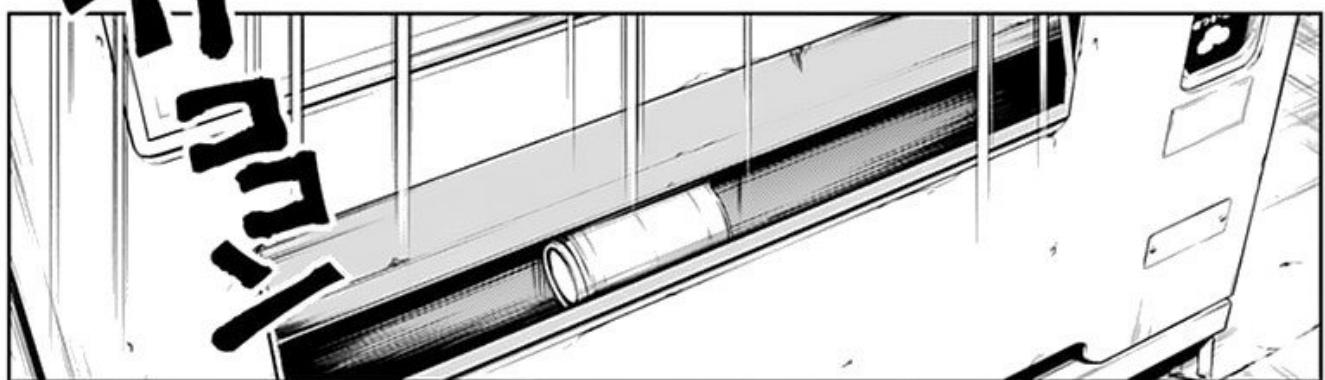


NENHUMA
OBJEÇÃO DA
MINHA PARTE.



IREMOS NOS
MOVER...

ASTUTOS COMO
MALDIÇÕES E
HÁBEIS COMO
HUMANOS.





JÁ QUE OS
ESTUDANTES
NÃO TEM NADA
A VER COM AS
INSTRUÇÕES.

É SÓ
ESPECU-
LAÇÃO.

MAS
ALUNOS
NÃO.

OS PROFESSO-
RES TEM UMA
APARENCIA A
MANTER...

MAS,
SABE...

A MAI.

VAI
ME DIZER
QUE ELA TÁ
AQUI?

ELES AMAM
PROVOCAR AS
PESSOAS,
NÃO É?



EU FAÇO
PRA VOCÊ.

TUDO BEM.
CERTAS COISAS
SÃO DIFÍCILS DE
SE EXPRESSAR
EM PALAVRAS,
CERTO?

... VOCÊ
TEM ALGO
PRA ME
DIZER?

OU SERÁ
QUE NÃO?



A COISA É
QUE ELE ERA
UM MONSTRO
MEIO MALDICAÇÃO,
NÃO ERA?

"HOSPEDEIRO" É
A PALAVRA MAIS
CERTA, MAS...



TER
A OUSADIA
DE SE CHAMAR
DE "XAMÃ" AO
SEU LADO...

PRA UM
NÃO-HUMANO
NOJENTO
DESES...

VOCÊ
DEVIA ESTAR
MORRENDO
DE NOJO,
NÉ?





ALIAS...

